

# Nieve y Tornados Azotan Aisén y Magallanes

PUERTO NATALES SE ENCUENTRA AISLADO. MAS AL NORTE, EN VALDIVIA, SE ORDENO EVACUAR FAMILIAS. "ZONAS DE CATASTROFE" POR TEMPORALES FUERON DECLARA-

DAS 57 COMUNAS DE NUEVE PROVINCIAS. PARA LAS MEDIDAS DE EMERGENCIA, ATENDER DAMNIFICADOS Y REPARAR DAÑOS, SE DESTINARAN FONDOS CON CARGO AL DOS

POR CIENTO CONSTITUCIONAL. IGUALMENTE SE INVERTIRAN RECURSOS DE LA LEY DE RECONSTRUCCION RECIENTEMENTE PROMULGADA.

(Información en página 3)

UN MILLON DE KILOS DE FORRAJE FUE ENVIADO PARA ALIMENTACION DEL GANADO DE AISEN

## LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — MIERCOLES 4 DE AGOSTO 1965 — Precio: E\$ 0.20 — Edic. Aérea: E\$ 0.25 — N.o 17.409

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónica, Págs. 1 a 3 Hípica, Págs. 18 y 19
y 6 a 10 Económicos 20
Redacción 4 Provincias 21
Política 5 Guía 22
Cámara 11 a 13 Social 23
Cables 14 Teatros 24 y 25
Deportes 15 a 17 Comercio 26

# Gabinete Coordinó Acción Entre Ejecutivo y PDC

SE ESTABLECERAN CONTACTOS MAS CONCRETOS Y DINAMICOS EN LA ACCION DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO Y EL GOBIERNO FRENTE A LOS PLANES GENERALES DE LA MARCHA DEL PAIS. LOS MINISTROS DE ESTADO Y ASESORES SOSTUVIERON AYER UN BREVE

DEBATE POLITICO SOBRE EL DESPACHO DE LAS LEYES QUE ESTAN PENDIENTES EN EL PARLAMENTO. DESPUES DEL CONSEJO EL PRESIDENTE FREI RECIBIO AL EMBAJADOR DE FRANCIA, QUIEN SE VA DEL PAIS, RETIRANDOSE DE LA VIDA DIPLOMATICA (Información en página 18)

# Triunfar en Colombia y Ecuador Partió Fútbol Chileno

Los 22 jugadores que integran el plantel que dirige Francisco Hormazábal viajaron en la mañana de ayer a Colombia. Público, hinchas y familiares los despidieron cordialmente en Los Cerrillos. Existía optimismo en la delegación. Partido ante ecuatorianos se considera vital. El domingo se enfrentan en revancha a Colombia, y el 14 es el partido en Guayaquil. La altura es principal enemigo para Chile.

AL SUBIR AL AVION de Air France que los condujo a Bogotá, los integrantes del equipo nacional lucen uniformes y algunas sonrisas de optimismo. Se aprecia en la escalina:

(Información en página 15)



CUMPLIENDO TRAMITES de policía y aduanas, vemos a Roberto Hodge, Orlando Aravena, Hugo Berly e Ignacio Prieto, jugadores de la Selección Chilena que viajó ayer a Colombia.

CANCILLER INFORMO AL SENADO SOBRE LA JIRA PRESIDENCIAL

(Información en página 5)

SOLUCIONADO AYER EL CONFLICTO DE LA FABRICA FANALOZA

(Información en página 7)

Listo el Plan de Ayuda Total para I. de Pascua

(Información en página 2)

PDC Triunfó en las Elecciones de Municipales

(Información en página 9)

MUCHACHAS ESCAPARON DE UN DISCO VOLADOR EN CALLES DE B. AIRES

(Información en página 14)

UN SOLO PROCESO PARA FRAUDES ADUANEROS

(Información en página 10)

Murió Ultima Nieta de Don Andrés Bello

(Información en página 2)

# Está en marcha un vasto plan de desarrollo para el progreso general de Isla de Pascua

La barcaza "Aguila" de la Armada Nacional zarpará hacia Rapa Nui la semana próxima desde Valparaíso. Llevará 650 toneladas de carga y 91 personas a bordo. Misiones técnicas de CORFO realizarán un plan agrícola preliminar; harán investigaciones geológicas y otros trabajos. IANSA realizará estudios sobre la caña de azúcar. Obras Públicas entregará agua al pueblo de Hanga Roa. Se construirá un nuevo grupo escolar. Estación Sismológica comenzará a prestar valiosos servicios al Continente.

Está en marcha un completo plan de desarrollo para la Isla de Pascua. Fue confeccionado por organismos técnicos del Gobierno y autoridades de la Presidencia y Ministerios. Cuando acabe la semana próxima a Rapa Nui la barcaza Aguila de la Armada nacional, no sólo transportará a expertos técnicos en materias diversas y alimen-

tos, sino que llevará un saludo especial para el pueblo pascuense del Presidente de la República, Eduardo Frei. El "Aguila" llevará 91 personas a bordo, una carga de 650 toneladas y zarpará desde Valparaíso. La nave lleva personal y carga para que se inicien las primeras fases del Plan de Desarrollo de la lejana posesión chilena y que ha sido elaborado por la Comisión Isla de Pascua, que pre-

sidió el Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Hamilton.

El personal que viaja a Pascua pertenece a reparticiones, tales como la Armada Nacional, Asociación de Maestranzas de la Armada (ASMAR), Fuerza Aérea de Chile (FACH), Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y de sus familiares, Ministerio de Obras Públi-

cas, Empresa de Comercio Agrícola (ECA), Ministerio de Educación, Servicio Nacional de Salud (SNS), Servicio de Seguro Social (SSS), Instituto de Sismología y Geofísica y del Centro de Arqueología de la Universidad de Chile, todos van a cargo del Coordinador de la Comisión Isla de Pascua, el ingeniero Enrique Roger Sotomayor.

Viaja un empleado civil del Departamento Isla de Pascua encargado de la documentación preparatoria a la entrega que hará la Armada de las diferentes actividades que están actualmente a su cargo.

Por su parte, el Departamento de Navegación e Hidrografía envía al técnico Jorge Corredor Aranda, encargado de efectuar mediciones en el terreno para la nueva carta de la Isla que está confeccionando la Armada.

Como carga, el buque lleva lanchas remolcadoras, material para la construcción de nuevos faluchos y otros elementos destinados a facilitar las faenas portuarias, como espinismo, combustible para sus necesidades.

**ASMAR (ASOCIACION DE MAESTRANZAS DE LA ARMADA)**

Este organismo, dependiente de la Armada Nacional, envía personal y materiales para construir las bases, armar tierra e instalar equipos electrónicos.

**FUERZA AÉREA DE CHILE**

El Servicio Aeroftogramétrico de la FACH ha comisionado al teniente Juan Fuentes Reitamales, para realizar el estudio de la Toponimia para el plano aeroftogramétrico de la Isla, a escala 1:10.000, trabajo cartográfico de gran valor que acaba de terminar este Servicio, primer plano exacto con que se cuenta de Isla de Pascua, que será de inmenso valor para todos los trabajos de Obras Públicas, Agricultura, Arqueología, Geología, etc.

La Dirección de Aeronáutica envía y trae de regreso personal de relevo de su dotación, y lleva como carga 62.000 litros de combustible de avión y de instalaciones terrestres, más un radiofaró completo con sus repuestos y accesorios.

**LA CORFO**

Para la realización del Plan Agrícola Preliminar, que es el paso previo a la Administración General de las actividades agrícolas en la Isla, que quedarán a cargo de CORFO, vienen el Ingeniero Agrónomo Julio Zepeda Ponce de León, especialista en control de erosión y embalsadas, y el Ingeniero Agrónomo Roberto Bobadilla Toro, especialista en

Entomología y Control de Plagas, éste último, comisionado por el Ministerio de Agricultura.

La Sección Aguas Subterráneas de la CORFO, que por más de dos años ha estado realizando una fructuosa

labor de prospección de agueros, ha comisionado al Constructor Civil, Andrés Inglante Amunátegui, encargado de inspeccionar las otras en marcha. Cabe destacar que la dotación de agua potable al pueblo de Hanga Roa, que se efectúa en este viaje, será posible gracias a los sondajes efectuados por la CORFO y que recientes perforaciones han sido hechas con éxito en otros lugares de la Isla, para usos agrícolas.

La Sección Aguas Subterráneas lleva 6.000 litros de combustible para sus faenas y 4.500 kilos de materiales.

**SOCIEDAD AGRICOLA CORFO**

Esta filial de la CORFO, es la encargada de llevar a cabo el Programa Agrícola Preliminar y tomará eventualmente a su cargo la Administración del Fondo Fiscal, que abarca más del 85% de la Isla. Viaja el Ingeniero Agrónomo que quedará residendo en la Isla como Administrador del Programa y lleva 150 toneladas de carga, que comprende maquinaria agrícola, postes y alambres para cercos, fertilizantes, semillas de forrajerías, forestales y otras, combustibles, herramientas, etc.

Esta misma Empresa instalará una fábrica de fabricación de ladrillos, lo cual se efectúa por primera vez en la Isla, en base de las investigaciones sobre arcillas locales que realizó en la misión de marzo-abril el Instituto de Investigaciones Geológicas. Los análisis y pruebas de las muestras traídas en abril fueron hechas por la Fábrica de Ladrillos "Princesa" de Santiago, con muy buenos resultados, lo que permitirá simplificar enormemente las construcciones en la Isla, ya que evitará los costosos tránsitos de otros materiales de construcción desde el Continente.

**INVESTIGACIONES GEOLÓGICAS**

Esta obra filial de la CORFO, ha destacado a su Geólogo, Juan Benítez Giron, quien viajó en la misión de marzo-abril, para iniciar el Plano Geológico de la Isla y terminar los estudios que él mismo iniciaría sobre materiales de construcción.

**CASA DE AZUCAR**

La Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA, también filial de la CORFO, ha contratado, especialmente los servicios del experto brasileño ingeniero agrónomo Gilberto Müller, para efectuar estudios sobre cultivos de caña de azúcar. Esta especie se produce en la Isla desde tiempos inmemoriales y se trata ahora de comprobar las posibilidades de cultivarla en gran escala, incrementando así el abastecimiento de azúcar en el país en base de materias primas nacionales, y aprovechando la capacidad sobrante de refinación de azúcar de remolacha de que dispone IANSA.

**MINISTERIO DE OO. PP.**

Como representante del Director General de Obras Públicas y encargado de coordinar las faenas de las diversas Direcciones, viaja el oficial administrativo de ese Ministerio, José Carrasco Calderón.

La Dirección de Obras Públicas ha destacado al ingeniero Manuel Araneda Concha, a cargo de un grupo de técnicos, para la instalación de bombas, estanques, mangueras y arranques domiciliarios de agua potable en el pueblo de Hanga Roa. Para este efecto llevan todos los elementos del caso, con un peso total de 128 toneladas. Con esta obra que demorará más de cuatro meses, se contará por primera vez con agua potable en la Isla, cumpliendo así un antiguo anhelo de la población.

La Dirección de Vialidad envía personal adicional para el manejo de los tractores y otros equipos con que cuenta la Isla. A su cargo van 8 toneladas de repuestos y herramientas.

La Dirección de Obras Po-

cas. Empresa de Comercio Agrícola (ECA), Ministerio de Educación, Servicio Nacional de Salud (SNS), Servicio de Seguro Social (SSS), Instituto de Sismología y Geofísica y del Centro de Arqueología de la Universidad de Chile, todos van a cargo del Coordinador de la Comisión Isla de Pascua, el ingeniero Enrique Roger Sotomayor.

EL SNS Y EL SSS

El SNS envía el nuevo dentista residente en la Isla, Dr. Hipólito Lira Pizarro, quien reemplaza al de la Armada, que regresó al continente hace más de seis meses.

**ISLAND", recientemente**

**MISIONERAS CATÓLICAS**

Esta Congregación nació a cargo de gran parte de personal docente de la Isla, representada por su Superior General, Madre Augustina Klišček, quien impuso sus establecimientos, acompañada por Edith Schmid, quien relevó a Sor Mariana. Lleva varios años de servicio y sacrificio laboral en la Isla.

**ARTESANAS**

El Coordinador de la Congregación lleva materiales necesarios para perfilar el arte pascuense, las maderas de "Pilo" y de Aiso, originaria del sur de Camau Muñoz, que es de identidad propia, viene Tolomiro, actualmente por los guido en la Isla, con las viudas que hacen antiguamente con guras autóctonas.

**GEOFÍSICA Y SISMOLÓGIA**

El Instituto de Geofísica y Sismología de la U. de Chile envía al sismólogo Emilio López, al técnico Pablo Vera Avilés, a cargo de la Agencia provisoria de esta Agencia, para organizar la construcción de formularios, libretas, estampillas del Seguro Obrero y habilitado para pagar las asunciones familiares. Esta nueva Agencia llenará una gran necesidad, pues permitirá llevar al día las obligaciones previsionales de las nuevas familias, como asimismo contar en la misma Isla con los servicios que antes se debían llevar en Valparaíso, con los atrasos correspondientes.

**OBSEQUIOS**

Asimismo, lleva "marinero" o colmillos de mar proporcionados por la familia INDUS, para elaboración de objetos confeccionados con este material.

**PASAJEROS PARTICULARES**

En nombre de la María Ruiz Tagle de la familia del Presidente de la República, lleva el Comisionado Fulbright y en colaboración con la Universidad de Chile, viaja el arqueólogo profesor William Malloy, para proseguir los estudios tendientes a un programa completo de investigación, conservación y restauración del tesoro arqueológico de la Isla de Pascua, al cual se unirá pronto la UNESCO, según respuesta favorable que ya ha dado a las gestiones hechas por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El profesor Malloy, forma parte de la expedición Henderson, en 1956-1957, y es co-autor de la importante obra "Archaeology of Easter Island".

**EMBAJADOR DE HUNGRIA EN SANTIAGO**

En nombre de la Embajadora de Hungría en la Isla, Dr. Imre Kepes, nuevo Embajador de la República Popular de Hungría, llegó ayer a la capital para presentar sus cartas credenciales al Presidente Frei. En el Aeropuerto de Los Cerrillos fue recibido por el Subdirector del Protocolo, Enrique Carvallo; por el Edecán Naval del Presidente de la República,

Comandante Roberto Peralta, y por miembros de la Misión Comercial de su país, además por personeros de la Embajada húngara residente. EN EL GEDO, el Embajador Kepes junto al directorio de Alitalia, que lo trajo desde Europa.

**AUSENTE**

La estada

El directorio de Alitalia, en la visita de su presidente, Dr. Gianni Lanza, y el directorio de la Dirección de Aeronáutica Civil, encabezado por el director general, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López, se reunieron ayer en el aeropuerto de Santiago, para efectuar la firma de un acuerdo de cooperación entre ambas empresas.

El acuerdo establece la creación de una comisión mixta que tendrá como función impulsar las relaciones entre las dos empresas y coordinar las actividades de ambos en el campo de la aviación civil.

El acuerdo fue suscrito por el director general de Alitalia, Dr. Arturo López, y el director general de la DGA, Dr. Arturo López.

La reunión se realizó en el Hotel Bristol, donde el director general de Alitalia

# Idonas de Catástrofes por los Temporales Declararon a 57 Comunas de 9 Provincias

para las medidas de emergencia se destinarán fondos del dos por ciento constitucional y de la Ley de Reconstrucción, recientemente aprobada

El Ministerio del Interior declaró zonas afectadas por malas temporales de lluvia y viento a varias regiones del país. El decreto respectivo es del tenor siguiente:

VISTOS S. TENIENDO PRESENTE: Que en el mes de junio del presente año, gran parte del territorio nacional ha sido afectado por temporales de lluvia y viento, que han provocado considerables daños en las personas y bienes; que para su atención es deber inmediato del Gobierno procurar ayuda a las personas damnificadas y preocuparse por el pronto establecimiento de las actividades en la zona afectada; lo dispuesto en el No. 2 del artículo 72º de la Constitución Política del Estado y en el No. 1 de la Ley N° 16.302, de 28 de julio del presente año.

DECRETO:

1.— Decláranse afectadas por catástrofe a las siguientes comunas:

PROVINCIA DE SANTIAGO: Navidad, San Antonio y Cartapesta.

PROVINCIA DE COLCHAGUA: Santa Cruz, Loíol, Palermo, Peralillo, Marchigüe, Rosario, Pichilemu, Pumangué,

PROVINCIA DE CURIKO: Romeral, Teno, Rauco, Li-

cantén, Vichuquén, Hualafán y Curicó.

Se informó, asimismo, en el Ministerio del Interior que se aumentaría en mil millones de pesos el ítem del 2 por ciento constitucional.

2.— Declárase, para los efectos del artículo 17º de la Ley N° 16.302, como fecha de la catástrofe, el 9 de julio de 1965.

Tomes razón, comuníquese y publíquese.

Para la adopción de medidas de emergencia se utilizarán fondos con cargo al dos por ciento constitucional y a la Ley de Reconstrucción, recientemente promulgada.

En Valdivia están evacuando familias.— Puerto Natales se encuentra aislado

Intensas nevazones y tornados que alcanzan a los 90 km por hora ocasionaron heridos y daños en las provincias de Aisén y Magallanes.

Por otra parte, la persistente lluvia que cae sobre la

localidad rural de la

zona comprendida entre Cautín y Llanquihue, ha dejado a nuevos grupos familiares sin hogar por la crecida de los ríos, los que al desbordarse inundan los inmuebles que hallan a su paso.

Francisco, de 5 y Isidora, de 3 años; todos ellos graves e internados en el Hospital Social.

Mariamán de Colchagua, 30 años; su esposo, José del Carmen Colchagua Gárate, y los menores hijos de este matrimonio, Elsa, de 10 años; Héctor, de 9; Luis, de 6; Adrián, de 8;

riamente deteriorado por efectos del temporal —grado 9, según la fuente noticiosa policial—, los galpones y bodegas han perdido su techo, quedando la mercadería allí almacenada a la intemperie. Otro galpón, destinado a refugio de los arreros, situado contiguo a las bodegas de la Agencia Marítima, fue arrasado por el viento. Otro edificio con daños —perdió el techo y cayó un muro— es el perteneciente a la Dirección de Obras Públicas, destinado a servir de garaje a los vehículos fiscales de esa repartición.

Los daños, aun cuando cuantiosos, no han sido estimados por las autoridades.

PUERTO NATALES AISLADO

Informaciones enviadas por radiograma desde la Prefectura de Magallanes comunicaron ayer a la Dirección General de Carabineros que debido a la gran cantidad de nieve caída quedó cortado el tránsito entre Punta Arenas y Puerto Natales.

EVACUADOS EN VALDIVIA

Diez personas, cuyas casas ubicadas en los barrios bajos riberinos, fueron inundadas por la salida del caudal del Calle-Calle, debieron ser evacuadas por las fuerzas de Carabineros y Ejército, en colaboración con el Cuerpo de Bomberos. Los grupos familiares fueron instalados en la población El Laurel.

CARNE DE CERDO.— En

cuanto a otros sustitutos, la situación es también satisfactoria.

En la cuarta semana de julio se distribuyeron 447 toneladas de carne de porcino, lo que representa un 22% de aumento respecto a la segunda semana.

Entre el lunes y ayer el abastecimiento de cerdo alcanzó a 196 toneladas.

CARNE DE CORDIDO.— El

cordido fresco y congelado registró durante la semana pasada un abastecimiento de 123 toneladas, es decir, un 41 por ciento de aumento en relación a la segunda semana de julio.

cuando hubo 87 toneladas. Entre el lunes y ayer se consumieron 36 toneladas de esta clase de carne.

CARNE DE VACUNO.— El

descenso del consumo de carne de vacuno sigue a pasos agigantados y tiende a marcar cifras cada vez más reducidas.

En la cuarta semana de ju-

presenta está vivamente interesada en colaborar con los programas que el actual Gobierno no está impulsando. El hecho indujo a los directivos de la Junta a tomar los alineamientos y, ahora, la bodega.

Agradeció Luis Celsí, Secretario General de la Junta Nacional, expresando la satisfacción que experimentaba ante el apoyo que la comunidad y las instituciones privadas, como CODECAR, estaban prestando a los planes educacionales del Gobierno. "Para su éxito —señaló— esta cooperación es decisiva."

CODECAR entregó una bodega a la Junta Nacional de Auxilio Escolar

perintendente de Educación, Osvaldo Garay.

ESTA CIFRA INDICA QUE HA SUBIDO EN UN 103% EL CONSUMO DE PESCADOS Y MARISCOS.— También aumenta porcentaje de consumo de carne de cerdo y de cordero, mientras continúa descendiendo el nivel de consumo de carne de vacuno

El Terminal Pesquero entregó ayer ciento quince toneladas de productos del mar a puestos, pescaderías y carnicerías. Esta cantidad representa un nuevo registro que confirma el éxito del sistema que puso en práctica el Gobierno para reducir al máximo el consumo de carne de vacuno, y

promover un mayor interés de la población por los sustitutos de la carne.

La Empresa de Comercio Agrícola (ECA), informó que la distribución correspondió a 73 toneladas de merluza, 12 toneladas de mariscos y 30 toneladas de pescado fino.

Adriana Bello Rozas, descendiente directa del ilustre educador, era asimismo, por línea materna, nieta del Presidente Francisco Antonio Pinto y bisnieta de Juan Martínez de Rozas. Su deceso, ocurrido el domingo 1º de agosto, se produjo a sólo dos meses y medio del centenario del fallecimiento de Andrés Bello. Entrevisó exclusiva de LA NACION a los parientes que la acompañaron en sus últimos momentos

A los 94 años de edad falleció la última nieta de don Andrés Bello

Adriana Bello Rozas, descendiente directa del ilustre educador,

era asimismo, por línea materna, nieta del Presidente Francisco Antonio Pinto y bisnieta de Juan Martínez de Rozas. Su deceso, ocurrido el domingo 1º de agosto, se produjo a sólo dos meses y medio del centenario del fallecimiento de Andrés Bello. Entrevisó exclusiva de LA NACION a los parientes que la acompañaron en sus últimos momentos

Pero Adriana Bello Rozas, no sólo desciende de un tronco honorable a la patria

por parte de padre, sino que también era nieta, por ramo materno, del Presidente Francisco Antonio Pinto, y bisnieta de Juan Martínez de Rozas. Los últimos años de su vida los pasó totalmente recluida en su casa de la calle Catedral, casi al llegar a Brasil, el que fuera en otros tiempos, el barrio elegante de Santiago.

Adriana Bello Rozas, no sólo desciende de un tronco honorable a la patria

por parte de padre, sino que también era nieta, por ramo materno, del Presidente Francisco Antonio Pinto, y bisnieta de Juan Martínez de Rozas. Los últimos años de su vida los pasó totalmente recluida en su casa de la calle Catedral, casi al llegar a Brasil, el que fuera en otros tiempos, el barrio elegante de Santiago.

SUS FUNERALES, A LOS CUALLES ASISTIERON LA MAYOR PARTE DE LOS NUMEROSOS DESCENDIENTES DEL INSIGNE EDUCADOR VENEZOLANO, SE EFECTUARON EN EL CEMENTERIO GENERAL, SIENDO DEPOSITADO SU FERETRO EN EL MAUSOLEO DE FAMILIA, DONDE YACEN, ASIMISMO, LOS RESTOS DE JUAN MARTÍNEZ DE ROZAS, Y DEMAS DESCENDIENTES DE ANDRÉS BELL.

“Lo que más me consuela en este momento, es pensar que no perdió nunca la inteligencia y que tenía una memoria fantástica, aun poco antes de su muerte”.

Biografía de la última nieta de Bello

Bello, que se celebrará en el mes de octubre.

LA SEÑORITA ADRIANA BELL ROZAS NACIO EN SANTIAGO, EL

6 DE ENERO DE 1871. ERA HIJA DE EMILIO BELL DUNN Y DE MARÍA LUISA ROZAS PINTO. DURANTE SU JUVENTUD ESTUVO EN EL COLEGIO DE MADAME MATER, ELEGANTE COLEGIO DE SEÑORITAS QUE ESTABA UBICADO EN LA PRIMERA CUADRILLA DE LA CALLE MOB

CUANDO HUBO 87 TONELADAS. ENTRE EL LUNES Y AYER SE CONSUMIERON 36 TONELADAS DE ESTA CLASE DE CARNE.

CARNE DE VACUNO.— EL

TERMINAL PESQUERO ENTREGÓ AYER CIENTO QUINCE TONELADAS DE PRODUCTOS DEL MAR ENTREGO AYER TERMINAL PESQUERO

ESTA CIFRA INDICA QUE HA SUBIDO EN UN 103% EL CONSUMO DE PESCADOS Y MARISCOS.— También aumenta porcentaje de consumo de carne de cerdo y de cordero, mientras continúa descendiendo el nivel de consumo de carne de vacuno

EL CONSEJO DIRECTIVO ELEGIO OBSERVATORIO ASTROFÍSICO DE UC

EN EL OBSERVATORIO ASTROFÍSICO “MANUEL FOSTER”, DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA FUE DESIGNADO UN CONSEJO DIRECTIVO CON EL FIN DE ASSESSAR LA LABOR DEL DIRECTOR GENERAL, DR. ERICH P. HEIMLICH K., Y IMPULSAR LAS ACTIVIDADES DEL OBSERVATORIO EN SUS DIFERENTES CAMPOS DE INVESTIGACIÓN Y DOCENCIA.

LOS MIEMBROS DE ESTE NUEVO CONSEJO FUERON NOMBRADOS POR EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA, MONS. ALFREDO SILVA SANTIAGO Y SON LOS SIGUIENTES SEÑORES:

RVD. PADRE DR. BERNARDO STARICKA BIELIKOFF; DON CARLOS INFANTE COVARRUBIAS, ACTUAL MIEMBRO DEL CONSEJO SUPERIOR DE LA UC; DR. JORGE GARCIA RUFFINATI, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE FÍSICA DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA; CORONEL ALEJANDRO FORCH PETIT, EX-DIRECTOR DEL INSTITUTO GEOGRÁFICO MILITAR; EDUARDO TIROL ARCE, GERENTE GENERAL DEL CANAL 13 DE LA TELEVISIÓN DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA; Y JORGE SCHENIDER HERNÁNDEZ, CHIEF OF THE FOREIGN DIVISION DE LA BETHLEHEM STEEL COMPANY EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO, TOMADA A PRINCIPIOS DE SIGLO, MUESTRA A LA ÚLTIMA NIETA DE ANDRÉS BELL, DURANTE LOS AÑOS DE SU JUVENTUD. ADRIANA BELL ROZAS HA SIDO EN NUESTRO PAÍS LA ÚLTIMA PERSONA QUE LLEVÓ EL APPELLIDO DE SU ILUSTRE ANTEPASADO EN PRIMERÍA LINEA DIRECTA. ACTUALMENTE EL APPELLIDO BELL, COMO DESCENDENCIA DIRECTA, SÓLO PERMANECEN EN EL PERÚ, DONDE RESIDE UNA RAMA DE LA FAMILIA.

ESTA ANTIGUA FOTO,

**LA NACION**

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1289. TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1289.

REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1289.

## Diálogo Democrático con el Sector Empresarial

El Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, es en el orden de las actividades empresariales privadas, uno de los organismos que ha tenido mayor participación en el proceso de racionalización del trabajo empresarial. Es evidente que gran parte de los avances hechos en materia de disminución de costos de producción y de mejoramiento de calidad de los productos industriales chilenos, se deben a su esfuerzo por imponer en Chile normas racionales y sanas de buena administración de las empresas.

Este organismo, con relativa frecuencia, proyecta sus actividades hacia el plano de las conferencias y jornadas de estudio, donde reúne a sus socios y debate con ellos el sentido y la proyección de los principales problemas económicos del país.

En el curso de estos días, ICARE ha dado un nuevo ejemplo de este tipo de actividades, impulsando unas Jornadas sobre Moneda y Crédito que son del más alto interés público.

Los ejecutivos de empresas bancarias privadas y estatales, desde el Banco Central hasta el Banco del Estado y los bancos privados comerciales, han sido invitados a plantear en el curso de las sesiones de estas Jornadas los diversos aspectos del problema monetario y crediticio del país. Y es deseable esperar que las conclusiones de estas Jornadas aporten nuevos y valiosos elementos de juicio a la discusión de los problemas monetarios y crediticios del país.

El Gobierno actual tiene respecto de la empresa privada una posición muy clara: la de prestarle permanentes estímulos para que continúe en sus actividades productivas, cada vez en mejor forma, proporcionando a la comunidad los bienes que ésta necesita para satisfacer sus necesidades.

En ese orden de cosas, el diálogo democrático, franco, leal y abierto con los sectores empresariales del país no sólo es deseable sino necesario; y son Jornadas como éstas, en las que participan de consumo tanto el sector público como el sector privado, las que crean el mejor cuadro dentro del cual pueda desarrollarse ese diálogo en forma constructiva y serena.

No pueden, ni el sector público ni el sector privado desconocer la etapa de hondas transformaciones estructurales que ha puesto en marcha el programa de la Revolución en Libertad, y de ahí justamente la necesidad del diálogo, para lograr que los avances que se realicen correspondan exactamente a lo que en forma óptima permitan las actuales condiciones del país.

Actitudes como las de ICARE creemos que deben ser destacadas ante el país por el alto sentido positivo que ellas encierran, en la seguridad de que aun cuando en ellas se vierten opiniones personales que desentonan con la realidad actual de Chile, siempre los acuerdos y conclusiones a que se llegue serán favorables a un mejor entendimiento entre los hombres que trabajan en el sector privado y las autoridades que dirigen las actividades estatales.

## Chile y el Sistema Interamericano

Como signo de una nueva política exterior, el viaje del Presidente Frei Europa ha señalado con vigor los aspectos caducos que hoy ostenta el Sistema Interamericano y que, al propio tiempo, constituyen una desnaturalización de él.

En efecto, cuando en 1948 los gobiernos americanos convinieron en adoptar la Carta de la OEA tuvieron en vista dar forma jurídica a la solidaridad hemisférica ante la agresión externa y para el fomento de su desarrollo económico y social. Así quedó claramente expresado en el artículo 4 de la Carta, que establece la naturaleza y propósitos de la Organización. Dentro de esta concepción, se dejó libertad a los Estados Americanos para desenvolver su vida política, cultural y económica, sin más limitación que el respeto a los derechos humanos y a los principios de la moral universal, como lo establece el artículo 13 de la Carta.

Posteriormente, los avatares de la guerra fría llevaron a hacer de este sistema un instrumento en la pugna entre las grandes potencias. En 1954, durante la X Conferencia Interamericana, se aprobó una resolución que hizo de todo gobierno controlado por el comunismo una amenaza para la paz de América. Contra esta amenaza para la paz americana así definida, debía ponerse en movimiento el mecanismo solidario contra la agresión. Un paso más se dio en la Octava Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos, durante la cual Cuba fue expulsada del Sistema Interamericano, por ser los principios del marxismo-leninismo incompatibles con él. Luego, EE. UU. intervino unilateralmente en Santo Domingo, "para desalentar la subversión comunista", según las palabras del Presidente Johnson, sin que la Décima Reunión de Consulta de Cancilleres, y no obstante las protestas de Chile, hiciera otra cosa que pretender legalizar esta acción unilateral con la tardía intervención de la OEA en el conflicto. Finalmente, se pretende ahora crear una fuerza armada interamericana, con el mismo fin que el señalado por el señor Johnson para su intervención en Santo Domingo, "para desalentar la subversión comunista", según las palabras del Presidente Johnson, sin que la Décima Reunión de Consulta de Cancilleres, y no obstante las protestas de Chile, hiciera otra cosa que pretender legalizar esta acción unilateral con la tardía intervención de la OEA en el conflicto. Finalmente, se pretende ahora crear una fuerza armada interamericana, con el mismo fin que el señalado por el señor Johnson para su intervención en Santo Domingo. Todo lo cual terminará por hacer de la asociación solidaria pactada con fines totalmente diversos, un simple mecanismo de represión violenta contra el comunismo.

Lo curioso del asunto —y esto demuestra lo caduco del sistema— es que el mundo caminó aceleradamente —incluso en el terreno religioso— hacia una pa-

cífica convivencia de sistemas políticos y sociales disímiles y aun antagónicos.

El propio gobierno de EE. UU., con una inteligente comprensión de este fenómeno, la práctica en sus relaciones con el resto del mundo. Hay una gran corriente económica entre países capitalistas y socialistas; estudiantes norteamericanos visitan Rusia, y viceversa; Harriman vuela a Moscú y en las NN. UU. los bloques dialogan sin exclusiones. Lo propio ocurre con los demás dirigentes democráticos. En la mesa de la Comunidad Británica de Naciones, en Londres, se reúnen India y Pakistán, acercándose enemigos por graves conflictos fronterizos y amistosamente conviven en la Comunidad Francesa el pro pekinista Mali y el pro-occidental Senegal.

No podrá ser de otra manera, pues por primera vez en su historia, el hombre ha aprendido a destruirse a sí mismo, de tal manera que la guerra ha dejado de ser un mal endémico de la humanidad para convertirse en su propia destrucción y se ha vaciado de contenido puramente militar para llegar a ser, primordialmente, problema político.

Chile ha demostrado con hechos —los más señeros han sido el viaje de nuestro Presidente y la apertura hacia el mundo socialista— su aguda comprensión de este fenómeno. Por eso, no puede aceptar que el Sistema Interamericano haya devenido fundamental en un mecanismo de represión que obstaculiza nuestra pacífica convivencia americana y mundial.

Preciso es comprender que al comunismo en América Latina no puede compatriarse con simples medidas represivas. Lo efectivo y fecundo es derrotar la miseria, el analfabetismo y la opresión, para que las palabras democracia y libertad tengan sentido para las vastas masas. Solo así serán capaces de vivir y de morir por ellas, derrotar la tiranía comunista.

No fueron en Chile los partidarios del anticomunismo negativo los que derrataron al FRAP, sino la democracia cristiana. Por eso, nuestro gobierno tiene derecho a ser respetado y comprendido en su posición. Ahora que muchos en América parecen no comprenderla, bueno es señalarla una vez más. Así lo exige el interés de Chile que es, en último término, la razón de ser de nuestra política exterior.

Carlos Naudon

## Cartas al Director

### DESATENCION MEDICA

Señor Director:

El dia 21 de julio del año

en curso, fui a consulta médica para mi esposo, Víctor Hugo Bravo Moyano, recurrindo a un médico particular de esta ciudad, donde lo examinó de paso y diagnosticó que el paciente padecía de "Hemorroides internas", recetándole unas pastillas, supositorios e inyecciones. El enfermo, desde que se le aplicó la primera inyección se sintió peor. Nos dirigimos al Hospital de esta ciudad, donde el enfermo fue atendido a los quince minutos después de su llegada, considerando el facultativo que su estado de salud no era grave, le colocaron una inyección, y se dieron a su casa. Pero, sin embargo, en esos propios momentos, siendo las 4 y 45 minutos, dejaba de existir por un nuevo ataque. Yo fui desalojado del recinto por tres enfermeras, y luego me dijeron la fatal noticia de que mi esposo había fallecido.

Casos como éste ocurren a menudo y, al parecer, son ignorados por la superioridad del Servicio Nacional de Salud.

Saluda atentamente a usted, María Inés Cornejo Cornejo Talagante.

### PENSIONES DE CARABINEROS

Señor Director:

Mi permiso molestario para solicitarle la inclusión de la inserción que a continuación se indica:

Que, de acuerdo a la Ley N° 16.250, que readjusta los sueldos en actividad en un 38,4%, a contar desde el 1º de mayo de 1965, y según el Art. 34, que dice: "Que este beneficio debe ser fijado por resolución del Ministerio del Interior, sin solicitud del interesado, y su tramitación está a cargo de la Sección de Pensiones de Carabineros".

Pero esta Oficina, al parecer, se basó para hacer los readajustes en las tarjetas del cardeix o tarjetón de pago, en circunstancias que debió hacerlo por orden cronológico del número de la pensión de Casas como éste ocurren a menudo y, al parecer, son ignorados por la superioridad del Servicio Nacional de Salud.

Seguimos esperando...

Saludan Atte. a Ud.

Luis González Moya, suboficial Mayor (R), pensión N° 20.014: Manuel A. Cares Barrios, Sgto. 1º (R), pensión N° 22515; Andrés Blez Barrera, Sgto. 1º (R), pensión N° 19.615; Ernesto Contreras Velásquez, Sgto. 1º (R), pensión N° 21190.

## Falsificación o Ignorancia

Nuestras observaciones sobre el asunto de Cronstadt fueron contestadas de dos maneras. Una, la del diputado Millas, al nivel justo de la única reacción posible en él. No nos ocuparemos de eso. Otra, por la vía de un redactor de "El Siglo", de nombre Carlos Jorquera, utilizando perversamente para engañar a los lectores. Si él se presta, para ello, su conciencia se lo reprochará algún día. Nosotros tenemos pliedad de su persona, pero no de sus ideas. Vayamos, pues, a mostrar la sublime ingenuidad y la terrible malice de quien nos acusa de "falsificar la historia".

Digamos, para comenzar, que jamás un hombre de la era staliniana debería hablar sobre falsificación de la historia. Quien haya leído las "cartas sobre Rusia", del Marqués de Custine, sabe cómo los rusos, bajo Nicolás I, se especializaron en el sistema increíble de la falsificación. La historia es contada según las circunstancias que interesan al amo. Los hechos y los personajes desaparecen de acuerdo con el capricho de éste. Tal fue también lo que hizo Stalin. Un ejemplo, avalado por todo el equipo de comunistas chilenos, en actual ejercicio: el testamento de Lenin fue borrado de la historia desde 1923 hasta 1956. Otro: Khrushchov ha desaparecido de los manuales oficiales...

El señor Jorquera nos acusa de falsificar la historia de Cronstadt. Para ello, reproduce toda la letanía que, desde 1921, cuentan las historias soviéticas... ¡cuando se streben a meterse en el problema! Afirma, en efecto, que no consideramos la situación de la época: la guerra civil, las influencias capitalistas que usaban al anarquismo y al trotskismo contra el poder soviético, el cambio de la composición social de los marineros de Cronstadt, etc. Agrega, además, dos cosas muy importantes: primera, que el movimiento de Cronstadt planteaba "la liquidación de la revolución y el regreso al capitalismo". Segundo, que efectivamente los marineros de Cronstadt fueron "apiastados".

Vamos a poner en su sitio a este falsificador impertérito o ignorante ingenuo.

1. — Afirman que el trotskismo participó en la rebelión de Cronstadt, contra el poder soviético, es una ignorancia ciclopica, pues (pongáse de rodillas el lector!) Leon Trotski era Comandante de Guerra de los Soviets y fue quien dirigió la preparación de la masacre, teniendo a Tujachevski como general en jefe. Trotski fue, asimismo, el que lanzó la voz de orden: "Os abatiremos como perdedores", y es obvio del odio más implacable de los anarquistas, precisamente por eso. El "trotskismo" es una posición muy posterior.

2. — Es un absurdo inmenso, desde el punto de vista marxista, hablar de una nueva "composición de clases" de los marineros de Cronstadt. Tres años atrás habían sido "la gloria y el orgullo de la revolución". Seguramente, con las naturales variaciones individuales y biológicas, los mismos "marineros revolucionarios", surgían en el mismo lugar, como fruto de las mismas circunstancias. Decir que algunos se habían marchado de allí y otros eran más jóvenes, y por eso podían ser "pasto fácil de las maniobras contrarrevolucionarias", es una grosería socialística y política.

3. — Es totalmenre calumñoso y falso afirmar que los marineros (ellos recogían las mismas tradiciones de 1917, y pedían el poder para los soviets, no para el Partido Comunista) intentasen el regreso al capitalismo, la creación de un "poder soviético sin comunistas", la "libertad de prensa para los explotadores derrotados", la "libertad de los presos contrarrevolucionarios".

El señor Jorquera pone tales términos entre comillas. Eso significa que está sacando de algún texto perfectamente conocido. Pues bien, dicho documento es histórico: se trata del manifiesto lanzado por los marineros el 1º de marzo de 1921. He aquí las partes pertinentes. El lector observará que el señor Jorquera parece todo un premeditado falsificador:

"2.c.— Establecer la libertad de propaganda y de prensa para todos los obreros y campesinos, para los anarquistas y los partidos socialistas de izquierda.

3.o.— Acorde la libertad de reunión a los socialistas y las organizaciones campesinas.

5.o.— Libertar a todos los presos políticos socialistas, igualmente a todos los obreros, campesinos, soldados rojos y marineros, apresados a raíz de los movimientos obreros y campesinos.

11.o.— Dar a los campesinos plena libertad de acción en lo concerniente a sus tierras y el derecho de poseer ganado, a condición de trabajar ellos mismos, sin recurrir al trabajo asalariado.

13.o.— Autorizar el libre ejercicio del artesano, sin empleo de trabajo asalariado."

Última falsoedad. El redactor de "El Siglo" dice que los marineros atacaron al pueblo soviético. No fue así. El Ejército Rojo avanzó sobre Cronstadt, sin ataque de esta ciudad contra la inmensa Rusia. Los marineros fueron masacrados, como los hungaros, en Budapest, o como los polacos en Katyn, o como los habitantes de Hiroshima.

El señor Jorquera es un falsificador o un ignorante. No lo sabemos. Pero si sabemos que la próxima oportunidad dirá contra nosotros una villanía cualquiera, o... permanecerá silencioso.

De todo este asunto, queda claro: en Cronstadt hubo una masacre de soldados, marineros y obreros revolucionarios. En Valparaíso, los obreros han terminado por firmar un acuerdo con las autoridades, actuando con libertad, plena independencia gremial, asistidos por parlamentarios comunistas, con prensa y Parlamento libres, sin que la acción policial haya pasado de límites que valen para todos los casos similares del mundo entero, incluidos los países soviéticos.

Jaime Castillo V.

## Debate Público del Cobre

Benevolentes amigos me insinuaron opinar sobre los convenios del cobre. Un tema para especialistas —les respondí—. Pero el examen ya ha rebasado el exclusivo análisis técnico, donde deben meter sus narices sólo los expertos. Se ha transformado en una discusión general y apasionante.

Años atrás, la opinión pública se formaba en círculos restringidos. Hoy participan amplios sectores. Más importante que conocer el dedillo el articulado del proyecto, es formarse en un concepto claro de lo que se busca y de lo que se intenta lograr.

El largo debate sobre el cobre nos ha permitido formarnos una apreciación precisa. Es la ventaja de vivir en democracia. Quizás las determinaciones sean lentas, porque las cosas van madurando poco a poco. Reconocemos, si, que a veces el juicio político obstruye más de lo conveniente.

El problema básico consiste en elegir una de tres posibilidades: a) mantener la legislación actual; b) precisar jurídicamente un nuevo régimen fundado en una asociación de intereses con las grandes empresas, y la producción y comercialización bajo el control del Estado, y c) expropiar de las empresas.

La exigencia del desarrollo económico del país revela que el estatuto vigente ya no es apropiado para acelerar la producción. Cumplió su cometido. El país ya no puede conformarse con el tonelaje actual de 600.000 toneladas o con un lento aumento. El 13% de la producción mundial ha bajado nuestra participación. Producimos 20% más que Canadá pero un 30% menos que la producción del bloque soviético. Nos faltan todavía casi 300.000 toneladas para alcanzar el nivel de África. Estamos muy lejos de la producción de Norteamérica.

Las actividades cupreras son básicas, porque representan el resorte indispensable para una evolución en escala importante. Por consiguiente, quedarán dos posibilidades. La fórmula de asociación con las grandes empresas o la expropiación de ellas. Para ser justos en este dramático dilema se debe considerar que el crecimiento del país requiere de inversiones extranjeras. Manera posible de elevar los ingresos y el nivel de vida. La fórmula de expropiación favorece estos propósitos. Resulta infantil responder con otra pregunta: ¿Para qué asociar el Estado a la explotación minera, cuando podríamos nacionalizarla sola y llanamente?... Qué asunto más simple, aprobar una ley... pero señores, ¿y el pago de las expropiaciones? Niñez, que se arreglarán en el camino. ¿Con qué financiar los cuantiosos desembolsos? Algunos políticos simplistas, apasionados, impacientes, poseen una elevada dosis de irresponsabilidad, al olvidar que las inversiones impulsan todo el mecanismo económico nacional. Y son apremiantes.

Quilás el proyecto de asociación enviado al Congreso no sea de absoluta perfección. Tal vez puede ser mejorado; pero si jamás el Gobierno ha rechazado observaciones que tiendan a perfeccionar su articulado. Toda colaboración inteligente es apreciable, si cumple con el propósito fundamental de constituir un instrumento jurídico que eleve la producción cuprífera. Lo que importa es multiplicar el actual tonelaje. ¡Ah!, que también nos convendría obtener el retorno total... Si... pero en una negociación no es siempre dable obtener todo. Lo que sería inconcebible es si la iniciativa que se discute en el Congreso fuera rechazada por antagonismos electorales.

Finalmente, lo que resulta comprensible, aunque dueña al sentido de soberanía, es el frenesi del Partido Comunista y de los sectores que controla. Una evidente consecuencia de la política mundial, de la pugna entre gigantes. Si mañana los países europeos cambian, y la URSS volviera a alinearse con las naciones occidentales, como ocurrió en 1941, estamos ciertos desaparecería la violencia.

Durante la contienda germano-soviética, el comunismo criollo proclamó la necesidad de intensificar las relaciones comerciales con Estados Unidos, dejando su sonado imperialismo en el tintoro... mientras duró el peligro para Rusia.

Se haría un gran bien en beneficio de todos.

Luis Correa Prieto

## Mundogramas

# Requisarán Televisores que Comerciantes Escondieron para no Rebajarlos de Precio

Los aparatos desaparecieron bruscamente de los negocios que los vendían cuando el Gobierno dictó el decreto que fija precios máximos. Hernán Lacalle, director de DIRINCO, anunció drásticas medidas contra los inescrupulosos comerciantes. Diputados demócratacristianos reiteran su posición a favor de que el Estado insale en Chile la Fábrica Nacional de Televisores. Gerentes de armadoras dieron a conocer las fabulosas utilidades que percibían a costa del encarecimiento de los precios al consumidor.

Sesión de la Comisión de la Cámara de Diputados que investiga este escándalo

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, anunció que se ordenaría la requisición de televisores en todos aquellos negocios donde estos artículos desaparecieron bruscamente, en la tarde del lunes, desde las vísperas.

El personal de DIRINCO manifestó que funcionarios del Departamento de Control le habían informado, luego de una visita realizada a horas de la mañana a esos establecimientos, que la existencia de estas máquinas había desaparecido para el público.

Hernán Lacalle precisó que, de acuerdo a los antecedentes acumulados, la existencia de televisores hacia posiblemente, el abastecimiento del mercado, y que, incluso ese stock se calculaba como cuota de enlace desde esta fecha hasta el momento en que entre a producir la industria electrónica nacional, que comenzará a funcionar el próximo año.

Dijo, finalmente, que durante el día de ayer se imprimieron instrucciones a todos los inspectores de ese servicio, para que visiten las casas distribuidoras e inicien la contabilización del número de aparatos con que cuentan.

ACTUAN DIPUTADOS DEMOCRATACRISTIANOS

Por su parte, los diputados demócratacristianos que participaron en la Comisión Investigadora del escándalo de los televisores, entregaron ayer una declaración en los siguientes términos:

"Los diputados de la Democracia Cristiana, ante las informaciones y denuncias que han llegado a nuestro co-

desde ayer, nos solidarizamos con la medida tomada por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que establece un precio de referencia para los televisores, entre otros artículos, que es de F\$ 2.200.000. La medida tiene como objetivo principal garantizar el acceso a los televisores a todos los hogares chilenos, sin perjudicar la actividad económica ni la salud financiera del país. Los diputados de la Democracia Cristiana apoyan plenamente esta medida y la consideran justa y necesaria para el bienestar social de Chile."

DESAPARECERON MISTERIOSAMENTE

Un recorrido por los establecimientos céntricos en los que se venden televisores permitió ayer a uno de nuestros reporteros comprobar que una vez puesto en vigencia el decreto gubernativo que establece un precio de referencia para los televisores, estos han desaparecido prácticamente de la circulación.

En la tienda "Radar", ubicada en la calle Bandera, esquina de Arístides Araya, se nos informó que los receptores de televisión se encontraban agotados y que, incluso, tenían compras pendientes con una cincuentena de clientes por lo menos. En dicho establecimiento se vendían exclusivamente receptores de la marca Saba, cuyo valor era de F\$ 4.350 al contado, con pantalla de 23 pulgadas, y de

"dard" vendía televisores de las marcas Westinghouse y Sanyo. El primero, con pantalla de 23 pulgadas, tenía un valor de F\$ 3.600 al contado. El segundo, con pantalla de 16 pulgadas, costaba F\$ 2.200, en las mismas condiciones de venta. A crédito, los precios tenían un recargo que en el momento no fue estimado.

En Wagner Stein S. A., situada en la calle Central 1027, se informó a nuestros reporteros que los receptores de televisión se encontraban agotados y que, incluso, tenían compras pendientes con una cincuentena de clientes por lo menos. En dicho establecimiento se vendían exclusivamente receptores de la marca Saba, cuyo valor era de F\$ 4.350 al contado, con pantalla de 23 pulgadas, y de

F\$ 4.848 a crédito, con un plazo de F\$ 1.848 y diez letras de F\$ 300, cada una.

En la Sección Artículos Eléctricos de Falabella, en calle Ahumada, nuestro reportero fue informado de que en ese momento solo disponían de televisores para la venta, ya que los mismos habían sido retirados por la RCA, de la cual Falabella es mandante. Lo mismo ocurría con los televisores Sanyo. El modelo de receptor que se vendía en Falabella era el de consola, que tenía un valor de F\$ 4.800. El Sanyo, de 16 pulgadas, se vendía exclusivamente al contado, a F\$ 2.200.

En la televisión "Olympic", ubicada en Ahumada esquina de Huérfanos y Salas, se nos informó que al momento no tenían televisores a la venta, pues los mismos habían sido retirados por la firma distribuidora, Mella y Salas. Hasta hace poco vendían el televisor Sanyo, de 16 pulgadas, al precio de F\$ 2.200 al contado.

Manifestó Platousky que las ganancias de la industria Mella y Salas se deben solo a la venta al contado de los televisores, además de la extraordinaria demanda de aparatos que se produce.

Consultado sobre el capital inicial de la empresa, dijo que, a pesar de no recordarlo, el monto era muy pequeño, pero que las ganancias obtenidas en el primer año de funcionamiento ascendían a la suma de 10.000 escudos. También expresó que las utilidades en el año 1963 fueron de 2.000.000 escudos y que esta cantidad ascendió en 1964 a 2.600.000. Interrogado por el diputado Sivori, sobre el capital actual de la firma, dijo que éste era de 2.600.000, lo que da por resultado que las ganancias obtenidas en un año de trabajo, eran iguales al monto del capital aportado por la empresa en ese mismo año.

Al respecto el diputado Sivori expresó que las ganancias de la industria eran fabulosas y no tienen relación alguna con las obtenidas por cualquier otra empresa del país, además de no beneficiar en nada a la nación.

Por su parte, el gerente de la empresa agregó que la ventaja que ellos realizan es sólo al contado, ya que la razón de ello es la existencia de mayor demanda sobre la oferta.

Al responder consultas sobre las ventas realizadas en los últimos meses, expresó que en el trienio recién pasado se vendieron 2.600 televisores, y que se dispone de una posibilidad de venta de solo 15.000 al año.

Por último el gerente de Mella y Salas, dijo que esta industria es la única que arma televisores de 16 pulgadas, los cuales son los que tienen mayor salida en el comercio.

OTRA FIRMA

Luego de la exposición del gerente de Mella y Salas, intervino el dueño de la firma Leopoldo Sanz que también funciona en Arica.

El propietario de la empresa, que además se desempeña como gerente de la planta, expresó que su firma se había iniciado en 1961, en sociedad con RCA y que el es actualmente poseedor del 35% de las acciones. El resto de los accionistas son la firma Cetemón que posee el 70% y otros dos socios particulares. El capital de la empresa asciende a la suma de 1.125.000 escudos, habiendo iniciado con 60 mil escudos en 1961.

Dijo además que su firma obtiene F\$ 600 de ganancias por cada televisor que se venden, que se reportó en el año recién pasado 600 mil escudos netos de ganancias.

Agregó que en la empresa trabajan sólo 20 personas y la producción anual se remonta a 80 receptores de televisión.

Al hacerse diversas consultas referentes a los costos de los aparatos, el señor Sanz no pudo responder, por cuanto, según expresó, no tenía los antecedentes necesarios.

Por último reconoció que si existiera seguridad en el mercado, la utilidad debería ser inferior para las industrias armadoras de nuestro país, ya que la cifra de ganancias netas de la firma es de 1.125.000 escudos.

Sobre Alemania, expresó que se establecieron contactos definitivos para lograr asistencia técnica alemana en especial en lo referente a la industria química inorgánica.

Además señaló que se pondrá en marcha programas de colaboración alemana para escuelas industriales de nuestro país, se entregará un crédito a la CORFO en la compra de elementos industriales y se establecerá una refinería de cobre en nuestro país con personal alemán.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con los primeros resultados se apreciará.

Sobre Italia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá la construcción de una planta privada para establecerse en nuestro país con el motivo de la visita a Chile del Presidente Frei.

Sobre Francia, expresó que en ese país se establecerá





# MAYOR COORDINACION ENTRE EL GOBIERNO Y EL PDC TRATO AYER CONSEJO DE GABINETE

Habrá más contactos en el trabajo del Ejecutivo y la Democracia Cristiana

Mayor coordinación entre el trabajo del Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano se acordó en la sesión de Gabinete, realizada ayer a mediodía. La reunión de los Ministros con el Presidente Eduardo Frei, fue breve, y a ella concursaron, además, otros altos funcionarios, asesores del Presidente y los Secretarios de Estado.

El Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, al informar a los periodistas sobre la reunión, dijo que se conocieron ampliamente los planteamientos hechos el lunes por el nuevo presidente del PDC, el senador Patricio Ayubín, quien visitó al Jefe del Estado junto con la nueva directiva, a sólo horas de haber triunfado en el Consejo Nacional.

"Durante el Consejo de Gabinete —agregó Troncoso— concordamos en la necesidad de establecer más contactos y más cohesión para nuestro trabajo. Que esta vinculación se haga más dinámica, tanto en el aspecto político mismo, como en el despacho de las leyes."

En el Consejo se analizaron los diversos proyectos pendientes en el Congreso; asimismo, se promovió un breve debate político entre los Ministros. La reunión fue breve, debido a que el Presidente tenía que recibir más tarde a almuerzo con el Embajador de Francia ante la Moneda, Christian Auboyneau, quien viaja mañana de regreso a su país. Se acogerá a jubilación después de una carrera diplomática de 45 años.

# Pidieron que se revoque decreto que disolvió Cooperativa de Transportes

Pequeños empresarios presentaron memorándum a las Subsecretarías de Transporte y Economía.— Tres organizaciones se unen para formar un solo frente.— La Cooperativa ayudará a resolver problema de locomoción, dicen

Con el decidido propósito de aportar su concurso a la solución del agudo problema de la locomoción colectiva particular, y se les ayuda, se unieron en un solo frente, el Comando de Defensa del Pequeño Empresario, la Sociedad Cooperativa de Transportes y el Comité de Defensa General de los Empresarios.

## REORGANIZAR LA COOPERATIVA

La primera iniciativa de este frente ha sido agilizar las diligencias del caso para lo-

## REALIZAN EXPOSICION SOBRE IMPUESTO A LA RENTA MINIMA

La efectuará el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, a los miembros de la Asociación de Industriales Metalúrgicos

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, efectuará el martes próximo en el Hotel Crillón, una exposición sobre las disposiciones que establece el impuesto a la renta mínima presunta, a los miembros de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET. Inmediatamente a la exposición del Subsecretario, que empe-

zará a las 18.30 horas, altos funcionarios de Impuestos Internos, conjuntamente con el expositor, harán un análisis de la legislación y disposiciones referentes al tributo.

Los concurrentes podrán so-

licitar las aclaraciones que es-

túnen convenientes respecto a los problemas que incidan en la aplicación del impuesto.

El directorio de este Comité de Defensa de los Pequeños Empresarios está formado por Benito Núñez Vilches, presidente; Julio Vásquez Cabaya, vicepresidente; Lorenzo Navarrete, secretario, y Enrique Müller Fredes y Manuel Schmidt Araya, directores.

tiembre de 1958, y disuelta, en dudosas circunstancias, el 5 de abril de 1962, por influencias de intereses de otro Sindicato Profesional de Empresarios.

Para tal efecto, se ha hecho una presentación a la Subsecretaría de Economía, Departamento de Cooperativas y a la Subsecretaría de Transportes, exponiendo el problema en su aspecto técnico.

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de vehículos debe hacerse para aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxis o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA.

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

aquellos que reúnan condiciones de capacidad y seguridad.

No se debe permitir la importación de chasis concebidos

para camiones de 3 y 4 toneladas, luego transformarlo en buses, y camionetas, en taxi-

os o libres.

Todos estos propósitos, son los que ha tenido en vista este nuevo Frente de Empresarios Modestos, para solicitar al Gobierno su intervención para dar nueva vida a la Sociedad Cooperativa de Compraventa de Transportes Colectivos Limitada, SOCOTRANSO LIMITADA."

Finalmente, el dirigente expresa: "La importación de ve-

hículos debe hacerse para

Personal del Banco  
del Estado adhiere  
campaña de CONCI

El Frente de Trabajadores  
demócratacristianos del Banco  
del Estado en nota dirigida al  
Comando Nacional Contra la  
Inflación (CONCI) expresa su  
voluntad decidida de incorporar  
se a la tarea en que se en-  
contran empeñada la comuni-  
dad para establecer los pre-  
cios.

El presidente de las trabaja-  
doras del Banco del Estado,  
Roberto Montt, informó en su  
nota de adhesión a CONCI,  
que se acordó formar un Co-  
mité de Estudio que hará lle-  
var al Comando iniciativas en  
las cuales pueda colaborar  
el grupo de trabajadores en  
la lucha para derrotar el fla-  
so inflacionario.

Subsecretario de  
Turismo de España  
llegará el sábado

Pío Calomillas Gallas,  
Subsecretario de Informa-  
ción y Turismo de España,  
viene a Chile para visitar  
paralelamente en compañía del  
Director de Turismo de Chi-  
le, René Parra.

La llegada del señor Ca-  
lamillas Gallas está anun-  
ciada para el sábado próxi-  
mo. Viene acompañado por  
los funcionarios de la Mi-  
nistaría, señores Abilio Ber-  
nardo de Quiroga y Juan Jo-  
sefino Almada.

Almada tiene especial  
importancia para el incre-  
mento del turismo tanto  
de España como de Es-  
pana hacia Chile.

CIRCULACION  
NOTICIAS" CORVI

Apareció a la circulación el  
5 de la publicación mensual  
"Noticias CORVI", editada  
por la Corporación de la  
prensa.

En este ejemplar se inser-  
taron varios artículos referen-  
tes a la labor que realiza la  
CORVI en las zonas afectadas  
por el sismo. Además se publi-  
caron informaciones sobre di-  
versos problemas comunales.

ESTUDIANTES DE COOPERATIVISMO



UN GRUPO DE ESTUDIANTES del Curso de Técnicos de Cooperativas del Centro Universitario Regional de Temuco se encuentra desde el lunes pasado en Santiago. Han sostenido conversaciones con representantes de organismos cooperativos estatales y particularmente fin de intercambiar ideas sobre la aplicación práctica de las enseñanzas que ofrece el Centro Universitario de Temuco. La delegación viene a cargo del profesor Ricardo Saavedra y en sus gestiones lo acompaña el Relacionado Público del Instituto Chileno de Educación Cooperativa, Carlos Hoffmann. Integran el curso 33 alumnos que se desempeñan como profesionales en otras actividades. Desde las 17 a 22 horas reciben diariamente preparación universitaria en la rama del cooperativismo. Una vez egresados podrán desempeñarse con eficiencia en promoción, organización, administración y asesoría de todo tipo de cooperativas. EN EL GRABADO aparecen durante la visita hecha a nuestro diario.

## Demócratacristianos triunfaron en la elección de directiva municipal

Asociación de Empleados Municipales de Santiago realizó elección en la que el Frente Demócratacristiano designó a tres dirigentes

Un significativo triunfo ob-  
tuvo los demócratacristianos  
en la elección de la nueva  
Directiva de la Asociación de  
Empleados Municipales de  
Santiago, al elegir tres de sus  
candidatos, por una abruma-  
dora mayoría.

En el acto eleccionario que  
se realizó el viernes pasado,  
participaron tres listas, una del  
FRAP, otra del Partido Radi-  
cal y una tercera de la Demo-  
cracia Cristiana.

Bajo el lema de Recupera-

ción del Prestigio de la Aso-  
ciación, la lista demócratacristiana obtuvo 1.900 votos,  
elegiendo a Sergio Torres, Jorge  
Galeas González y Mauricio  
Cruzat en los cargos de pre-  
sidente, secretario y tesorero,  
respectivamente. Los radicales

obtuvieron 1.110 sufragios, elige-  
ndo a Mario Farias Fernández,  
y el FRAP con 900 sufragios,  
eligió al comunista Lin-  
coyán Berrios C.

### RECEPCION EL VIERNES

El Comando Nacional de  
Trabajadores realizará el viernes  
una reunión para recibir en  
asamblea a los 3 candidatos  
demócratacristianos triunfa-  
tes. El acto se realizará el día  
mencionado a las 20 horas, en  
Agustinas N° 562.

### HABILITARAN HOSPITAL DE ANDACOLLO

En breve tiempo más se habilitará totalmente el nuevo  
Hospital de Andacollo, anunció el  
Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso. El Secretario  
de Estado hizo la declaración  
momentos antes de entrar al  
despacho del Presidente Frei  
para asistir al Consejo de Gabinete, ayer antes del mediodía.

El Ministro dijo que es  
necesario que el público  
comprenda que a través de  
exámenes periódicos, se pue-  
de determinar con anticipación  
el diagnóstico de la mor-  
tal enfermedad. En estas con-  
diciones los enfermos someti-  
dos a tratamiento oportuno,  
recuperan la salud. Hay ya en  
marcha un Plan Nacional de  
este tipo, que será entregado  
a la Facultad de Medicina de  
la Universidad de Chile.

El doctor Valdivieso tuvo  
palabras de elogio para el tra-  
bajo del Hospital de Vallemar,  
al que calificó como "un cen-  
tro asistencial modelo".

### Diregientes de Huachipato insisten en rechazar una fórmula de arreglo

Anoche conversaron más de dos horas con Ministro del Trabajo

Sin resultados positivos termi-  
nó anoche la conversación  
del Ministro del Trabajo, William Thayer Arteaga, que du-  
río cerca de dos horas, media,  
al insistir los dirigentes de Huachipato en un realce salarial  
de 47% en sus remuneraciones.  
Los dirigentes declararon  
que rechazan las fórmulas pro-  
puestas por la Gerencia y las pro-  
puestas de S. E. el Presidente  
de la República en car-  
ta a los trabajadores.

El Ministro Thayer dijo a  
los dirigentes que las pueras  
del Ministerio quedaban abier-  
tas para volver a conversar en  
busca de una solución, en base  
a las proposiciones del Pre-  
sidente Frei. Agregó el Minis-  
tro que el había propuesto el  
arbitraje que fue rechazado,  
como también la renuncia  
de faenas, de común acuerdo,  
para proseguir las conversa-  
ciones sin perjudicar econó-  
micamente a los trabajadores.

Los dirigentes declararon  
que regresan a Talcahuano, para dar cuenta del resultado  
de sus gestiones a la asam-  
blea.

### DESIGNARON NUEVO AGENTE PARA LAS COOPERATIVAS DE AMERICA

La organización promueve el cooperativismo

La Organización de Coopera-  
tivas de América ha designado  
como su Agente Regional para Chile y Paraguay, a  
Adriano Rossi.

La Organización de las Coopera-  
tivas de América es la  
entidad de integración del  
movimiento cooperativista conti-  
nental. Fue creada después  
de un largo planteamiento  
para atender a las ne-  
cesidades de los pueblos de  
América, procurando los me-  
dios que permitan mejorar las  
condiciones económico-sociales  
y culturales y morales del  
Continente.

El método será proporcionar  
guía y ayuda a grupos de per-  
sonas, para que se organicen  
cooperativamente inspirados  
en principios de ayuda mutua  
para resolver sus problemas,  
hacer producir sus recursos y  
disfrutar de una vida mejor  
en forma independiente.

## URGENTE DESPACHO DEL PROYECTO DE LIBERTAD SINDICAL PARA CAMPESINOS, PIDIO AYER LA UCC

Unión de Campesinos Cristianos entregó nota al Ministro del Trabajo transcribiendo el acuerdo y mandato del último Consejo Nacional de dirigentes campesinos

La solicitud está contenida  
en carta entregada ayer a esa  
Secretaría de Estado, que dice  
lo siguiente:

"Señor Ministro:

En cumplimiento al manda-  
to del Consejo Nacional de la

Unión de Campesinos Cristianos

nos, celebrado los días 16, 17

y 18 de julio, en esta capital

nos dirigimos a Ud., en nom-  
bre de los 70 Sindicatos de

Obreros Agrícolas legalmente

constituidos y de 150 organi-  
zaciones presidenciales repre-  
sentadas en este Consejo pa-

ra hacer llegar su urgente pe-  
tición de que dé curso al Pro-  
yecto de Libertad Sindical,

aunque sólo sea para los obre-  
ros campesinos en su inmen-  
sa mayoría impidiendo de or-  
ganizarse por la ley actual.

Los dirigentes sindicales,  
reunidos en este Consejo des-  
pués de un estudio minucioso  
del proyecto, hemos concluido  
que este ofrece el más amplio

derecho a organizarse libre-  
mente y que dà la oportunidad  
a los 870.000 campesinos de  
contar con el instrumento de

representación y defensa que  
nos permitirán participar en  
forma activa en el desarrollo

de la vida nacional.

Saludan atentamente al Sr.  
Ministro felicitándolo por es-  
ta iniciativa esperada por tan-  
tos años.

Firman el documento, Hé-  
ctor Alarcón Muñoz, presiden-  
te y José Ortega Castro, se-  
cretario general."

## PROFESORES DE DEFICIENTES MENTALES CUENTAN CON NUEVO Y MODERNO LOCAL

En una ceremonia realizada  
ayer en Avenida Pedro de Val-  
divia se inauguró un moderno  
y amplio local donde funcio-  
na el curso de Especialistas en  
Educación de Deficientes  
Mentales dependientes de la  
Escuela de Psicología de la  
Universidad de Chile.

El local construido por Leo-  
poldo Donnenbaum, presidente  
de la fundación destinada a  
proteger al deficiente mental,  
consta de grandes y cómodas  
aulas; una sala de observación  
dotada de una mamaria de  
visión unilateral, que impide  
al deficiente mental sentirse  
observado; talleres, casino, bi-

bliotecas y otras dependencias  
necesarias para el desarrollo  
eficiente de la actividad docen-  
cial.

El curso mismo se inició el  
año pasado y actualmente  
consta de 50 alumnos. Su plan  
de estudio está concebido en  
base a tres unidades: teórica,  
psicológica y educacional.

A la inauguración, realizada  
a las 15.30 horas asistieron el  
Subsecretario de Educación, Patricio Rojas; el Contralor  
General de la República, Enrique Silva Cimma; el Decano de  
Filosofía y Educación, Ju-  
lio Heise; autoridades comunales,  
universitarias y del Ministerio  
de Educación.

El Director del Instituto de  
Psicología a cargo del curso,  
catedrático Jean Cizette ex-  
presó en el discurso inaugural  
el difícil y lento que es la labo-  
ra de rehabilitación al defi-  
ciente mental y al mismo  
tiempo agradeció a las autorida-  
des gubernativas y educa-  
cionales, que permitieron la  
realización de esta iniciativa.

Por su parte Leopoldo Don-  
nenbaum destacó en forma es-  
pecial la magnitud que el pro-  
blema del deficiente mental  
reviste en nuestro país y la  
labor abnegada y árida que de-  
ben realizar los educadores que  
se dedican a esta especialidad.

Finalmente expresó algunas  
breves palabras de agradeci-  
miento del presidente del Centro  
de Alumnos del Curso de  
Especialistas, Alfonso Brito.

ciación a las reiteradas infraccio-  
nes que se cometan en esos  
establecimientos.

Los inspectores han compre-  
bado que en la mayor parte  
de estos establecimientos no se  
extienden contratos de trabajo,  
no se entregan las copias  
cuando lo llegan a hacer, que  
no se les integra las propinas,  
ni se les hacen las imposicio-  
nes del caso.

## PARA EL INDUSTRIAL GUILLERMO GIBBS NO HAY LEYES DEL TRABAJO

Por formar sindicato despidió a 11 operarias y golpeó al bodeguero.

La Ley de Inamovilidad no existe para su industria

Once operarios de la Indus-  
tria de Confecciones de la firma  
Guillermo Gibbs fueron des-  
pedidos arbitrariamente por  
el único delito de haber for-  
mado sindicato.

La mayor parte de las opera-  
rarias que perdieron su tra-  
bajo son costureras de 15, 16  
y 18 años, a quienes se les  
pagaba salarios entre E\$ 8 y  
E\$ 30 a la semana.

El industrial no respetó la  
orden de la Dirección General  
del Trabajo que dispuso res-  
tituir a los operarios despi-  
didos a virtud de la ley  
de inamovilidad, argumentan-  
do que su industria no ha  
necesitado jefe que su persona.

Guillermo Gibbs dijo a las  
autoridades que fueron a no-  
tificarle de la orden, que era  
sólo un operario, pero no supo  
explicar la instalación de 60  
maquinas industriales, apli-  
cadoras a vapor y otros arte-  
factos mecanizados que allí  
existen.

Entre las denuncias hechas  
presente cabe destacar que a  
la operaria Angélica Torres, de  
15 años que estaba trabajando  
desde el 16 de julio la des-

pedió sin pagarle un centavo.  
A otra de parte E\$ 18, descon-  
ociendo 12 escudos por con-  
cepto de imposiciones.

Al bodeguero de la firma,  
Artemio Ilamil, lo recibió a  
golpes y con insultos, por el  
hecho de haberlo denunciado a  
la Dirección del Trabajo.

La ASICH tomó la defensa  
de estos trabajadores, presen-  
tando las reclamaciones del ca-  
so a la Subsecretaría del Tra-  
bajo.

### Despidos en Asociaciones de Buses

investigará Ministerio del Trabajo

Se están infringiendo disposiciones sobre doble jornada  
da en recorridos de líneas de buses

La Directiva de la Federación  
de Choferes de Taxibus,  
que preside René Arancibia,  
acompañado del diputado  
Luis Maira, se entrevistó  
con el Subsecretario del Tra-  
bajo, Emilio Caballero, a  
cuien le denunció el despidio  
del diligente sindical de la  
firma Santiago — Melipilla,  
Luis María Quereda.

Además, se le informó que  
el Sindicato de Inspectores de  
la Asociación de Buses Mata-  
doro — Palma, en formación,  
despidió a los trabajadores  
de varias empresas. Los razo-  
nes para estos despidos son  
por la falta de maquinaria en  
recorrido y el incumplimiento  
de la doble jornada sus-  
puesta por el Decreto N° 383.

La Subsecretaría del Tra-  
bajo hará las investigaciones para  
que se investiguen cada  
denuncia y se le informe  
a la Subsecretaría de Transportes con el ob-  
jetivo de que se apliquen las sancio-  
nes correspondientes a los due-  
ños de buses.

## BIENVENIDO A LA FERIA DE PRODUCTOS CHINOS DE EXPORTACION

OTONO 1965

Cantón, 15 de octubre — 15 de noviembre 1965.

PATROCINADA CONJUNTAMENTE POR VARIAS CORPORACIONES  
NACIONALES DE COMERCIO EXTERIOR DE CHINA.

MUESTRAS DE LOS MEJORES ARTICULOS DE EXPORTACION  
SERAN EXHIBIDAS EN LA FERIA.

### —MAQUINARIA E INSTRUMENTOS

### —METALES Y MINERALES

### —PRODUCTOS QUIMICOS Y FARMACEUTICOS

### —CEREALES, ACEITES Y COMESTIBLES

### —TE. PRODUCTOS NATIVOS Y SUBPRODUCTOS

### —ANIMALES

# ACUMULADOS PROCESOS POR FRAUDE ADUANERO Y DEL CONTRABANDO DE PERLAS CULTIVADAS

La Justicia procedió así, anoche, por existir conexiones entre los personajes implicados en ambos delitos. Desde hoy, ambos casos —en un solo expediente— comenzarán a conocerlos el Ministro Eduardo González Ginoué. Este Magistrado ya estaba actuando, pero sólo en torno al contrabando de perlas cultivadas

La Justicia acumuló las causas relacionadas con el fraude aduanero, cuyo principal protagonista es un ex funcionario de la Cancillería, y el contrabando de perlas cultivadas que se descubrió en un avión ALFA, hace dos meses, en el

Expresión de gracias



aeropuerto de Los Cerillos. Las causas se acumularon por existir personas acusadas en ambos procesos, las que estaban vinculadas como socios en el fraude aduanero y en el contrabando de perlas cultivadas.

Por esta razón, desde hoy comenzará a conocer los dos casos el Ministro Eduardo González Ginoué, quien ya

estaba actuando como Ministro en Visitas en el contrabando de perlas cultivadas.

El cerebro de ambos delitos sería el culpable Sergio Benavente Mercado, ex Secretario General de la Casa de Moneda, el que habría aportado el aspecto jurídico —ya es abogado— para burlar las disposiciones que conceden franquicias a los representantes di-

plomáticos extranjeros en el país para hacer importaciones.

Mientras tanto, ayer fueron declarados reo por el contrabando de perlas cultivadas, Oscar Eggers y el mecánico Héctor Aguirre, que estaban a cargo del avión ALFA.

Hoy vence el plazo para que Sergio Benavente sea declarado reo o recuperé su libertad.

## CENTRO DE ENSEÑANZA MEDIA SERA CONSTRUIDO EN RENCA

Dirigentes de la Junta de Vecinos se entrevistaron con el Subsecretario de Educación

Se entrevistaron con Patricio Rojas, Subsecretario de Educación, los dirigentes de la Confederación de Juntas de Vecinos de Renca, para solicitarle la creación de un liceo y

DETENIDO "QUINTETO" QUE ROBABA SOLO COMESTIBLES

Una banda de ladrones compuesta por cinco delincuentes, comandada por José Camilo Soto Jaime, de 21 años, apodado "Don Camilo", y que en varios robos cometidos en las comunas de Ñuñoa y San Miguel acumuló más de 15 mil escudos en mercaderías diversas, fue aprehendida ayer por la ronda civil, a cargo del teniente Jorge Serrano Cavieras, de la 12a. Comisaría San Miguel.

La guardia de los ladrones estaba en Bernardo Morales 3439, domicilio del jefe "Don Camilo", y allí fueron sorprendidos por la policía, además, Guillermo Contreras Montecinos, 21 años, alias "El Guatón"; Juan Enrique Aguilera Carvajal, 23 años, apodado "El Toscano"; Augusto Santiago Vargas Ahumada, alias "El Güntón Cordeiro", y José Pérez Acosta, 20 años, apodo.

El último "golpe" de estos diestros en "reventar" cajones y escalar muros les sigue cerca de cinco mil escudos en mercaderías, tales como tarros de Nescafé, le-

che en polvo Nido, paquetes de té, pastel, y cigarrillos surtidos, que sastrujeron en la madrugada del 31 de julio próximo pasado, del interior de la Panadería Fátima, ubicada en calle Las Nereidas 3654, población El Pinar, y propiedad de Antonio Vásquez Quiroga.

Este último robo, la policía recuperó cuatro tarros de Nescafé en el domicilio del jefe de la banda y solo espera ahora la orden judicial competente para retirar las mercaderías robadas de los negocios en que fueron vendidas, a bajísimo precio.

## CONF. DE JUNTA DE VECINOS DE RENCA



RENCA FORMA CONF. DE J. DE VECINOS.— Con asistencia del Subdelegado de RENCA, Valentín Soto, y el regidor del PDC, Eduardo Parra, se formó recientemente la Confederación de Juntas de Vecinos de Renca con asistencia de representantes de las poblaciones El Perelló, Lourdes, Viña del Mar, John Kennedy, Lo Benito, El Parral, Santa Rosa, Santa María, Fco. Infante, C. C. U., Las Jabinas, Villa La Montana, J. A. Rios N° 2 y Matucana. Su directiva quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Pedro Arancibia; vicepresidente, Oscar Alfaro; secretario, Patricio Talavera; prosecretario, José de la Cruz Pino; tesorera, Juana Pino de Aedo; profesor, Leopoldo Palma; secretario de prensa, Daniel Tobar, y directores: Sebastián Muñoz, Modesto Barrientos, Manuel Orellana y Gustavo Muñoz. EN EL GRABADO, los dirigentes Arancibia, Alfaro, Talavera, Palma, Barrientos y el secretario de prensa subrogante. — (Díspida, correspondiente).

## ENCARGARON A CARABINEROS DETENCION DE LOS LOTEADORES DE NUEVA PALENA

Consejería de Promoción Popular adoptó esta medida después de 45 días de infructuosa búsqueda por parte de Investigaciones

La Consejería Nacional de Promoción Popular solicitó la intervención de los Carabineros para que se dé cumplimiento a la orden de detención contra los loteadores de la población "Nueva Pajena" de Peñalolén, Manuel Gutiérrez y Sepulveda, en vista de que no pudo ser cumplida por

los encontrados por el Servicio de Investigaciones.

La orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, después de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El tribunal acogió la reposición del auto y la petición para que los Carabineros el den de cumplimiento a la orden de detención.

Comitá Guzmán y Sepulveda presentó una querella criminal

contra los loteadores de la población "Nueva Pajena" de Peñalolén, Manuel Gutiérrez y Sepulveda, en vista de que no pudo ser cumplida por

que ambos individuos no fueron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por el Servicio de Investigaciones.

El orden de detención fue dictada el 19 de junio por el Primer Juzgado de Mayor Cautiverio de Santiago, y, des-

pués de 45 días en poder de los detectives, debió dictarse el sobreseimiento temporal, ya que ambos individuos no fue-

nron encontrados por



Cámara celebró una sesión especial para debatir el problema relacionado con la reconstrucción de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército.

**HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ**

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guarden silencio.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Esta sesión se efectuó a iniciativa de algunos Honorable Diputados después de que los dos meses de producido el incendio de la fábrica y porque no se conocía hasta entonces ningún plan, ninguna medida del Gobierno, teniendo a reconstruir.

En aquella oportunidad, todos los Comités, todos los comandos, incluso el señor Ministro, quien, indudablemente, representaba el criterio del Gobierno, coincidieron en que era necesario reconstruir cuantitativamente la fábrica, tanto para resolver el problema social que se había creído con motivo del incendio, como porque su instalación significaría a todas luces una gran economía para el país.

El señor Ministro de Defensa Nacional manifestó entonces —ya lo había dicho en una reunión de los Comités Patrióticos— que el Gobierno fijaría su criterio sobre la materia dentro de una semana y que mientras tanto, y hasta la solución definitiva del problema, los obreros y empleados de FAVEE quedarían estar tranquilos porque se les continuaría pagando sus emolumentos.

Los señores Diputados de Gobierno manifestaron que ellos habían estado siempre junto a los trabajadores de FAVEE y que estos, a su vez, siempre junto a la Democracia Cristiana y que, por tanto, se sentían comprometidos a buscar una rápida solución al problema.

La Honorable colega señora Correa dijo textualmente: "Los Diputados democristianos ya nos hemos formado el criterio de que es necesario reconstruir la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército".

Durante todo este tiempo hemos estado en permanente contacto con sus trabajadores. Y tal como aquí se ha expuesto, nos sentimos orgullosos de que sin aspavientos, con tranquilidad, ellos hayan querido seguir colaborando más que en Chile se negaran cosas efectivas.

Al lado de trabajadores como ellos siempre estaremos la Democracia Cristiana, sin gritos ni insultos a nadie, con serenidad.

Esta declaración contrasta con lo que acabamos de escuchar a la Honorable señora Aguilara, lo que revela un cambio de posición en el partido de Gobierno.

Señor Presidente, desde aquella sesión, ha transcurrido algo más de una semana: han transcurrido desde entonces ocho semanas. Pues bien, hasta ahora la Honorable Cámara no conoce el criterio del Gobierno respecto a la reconstrucción de la Fábrica de Vestuario y Equipo.

Mientras tanto se continúa, como es justo, pagando sus salarios a los trabajadores. Se lleva gastado hasta ahora por este concepto alrededor de un millón de escudos y el Comité pro reconstrucción de FAVEE sigue recibiendo como respuesta a sus peticiones y a sus documentos estudios sobre la materia, promesas y palabras de buena cría.

Un Honorable colega, en la sesión a que me he referido, citó la frase tan conocida del Presidente Ramón Barros Luco de que cuando un problema no se resuelve sólo porque no tiene solución. Esto parece ser el criterio de nuestro Gobierno frente a muchos problemas que son graves, tanto por su trascendencia social como por el daño que significan al erario. El mismo criterio aplicado al problema que estamos debatiendo, señor Presidente, se ha puesto en práctica en el caso de los trabajadores portuarios, de los trabajadores de la construcción y en el de tantos otros conflictos que ya se están eternizando.

El señor Frei ha regresado de su viaje al extranjero, quedándose ante el país de que el Parlamento no le despacha todavía las leyes que con tanta urgencia necesita su Gobierno.

Un proyecto de ley, señor Presidente, en su tramitación, debe ajustarse a las disposiciones que para el efecto establece la Constitución. Son muy pocas aquellas leyes de la importancia y trascendencia de las que actualmente estudia el Congreso, que pueden despacharse con celeridad.

Pero, señor Presidente, las resoluciones del Ejecutivo no requieren esta misma diligencia. Se toman por simple decreto, y por esto no tiene explicación la "pachorra" de este Gobierno para resolver asuntos que son de su exclusiva incumbencia y están produciendo graves perturbaciones en la vida nacional. Si parece, señor Presidente, que no hubiera intención de resolvélos. Sólo se han meras declaraciones y escucha pura.

El Comité Pro Reconstrucción de FAVEE, formado por obreros y empleados de la Fábrica, con tenacidad y novedad ejemplares, ha estado realizando estudios que demuestran que la reinstalación y funcionamiento de esta industria estatal significaría una economía para el país del orden de los \$1.200.000 al año y que el costo de su reconstrucción costaría al Estado una suma más o menos igual.

Es decir, señor Presidente, que en un solo año esta fábrica produciría economías para pagar totalmente su reconstrucción. Estos estudios no han sido suficientemente rebatidos por ningún organismo oficial.

Lo natural habría sido que el propio Gobierno o la superintendencia del Ejército hubiera realizado estos estudios y que con ellos en la mano el señor Ministro de Defensa hubiese ilustrado sobre la materia a esta Honorable Cámara y dado a conocer el criterio del Ejecutivo al respecto.

Pero no ha sido así; por el contrario, advertimos la ausencia del señor Ministro en la sesión lo que revela el egoísmo del Ejecutivo por no tener este problema. Adelante sabemos que el Comando Jefe del Ejército no ha dejado el mando la reconstrucción de la fábrica, que puso oídos sor-

**HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ**

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Escora, ruego a Su Señoría guardar silencio!

La señora LAZO.— ...que el problema del personal de esa fábrica ya estaba resuelto a través de la creación de una cooperativa.

La señora DIP.— No es efectivo.

La señora LAZO.— Se dijo en la Cámara. Honorable colega,

Partido Socialista es profundamente extraño y sugestivo el hecho que si todos los antecedentes dados en esa Honorable Cámara por los Diputados de Gobierno y de Oposición aconsejan la reconstrucción de FAVEE, si los únicos estudios serios que se han hecho sobre la materia llegan a la misma conclusión: si el financiamiento con parques diferidos hacen perfectamente factible la iniciación de la obra y, por último, si hay posibilidad de montar una industria estatal con grandes proyecciones para el futuro y con evidente economía para el erario nacional, el Gobierno no se resuelve a emprender esta tarea y prefiere mantener un "status quo" que está significando un fuerte desembolso, sin provecho alguno.

La señora LAZO.— No podemos estar en condiciones de resolver este problema.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Fuentes, don Raúl, le solicita una interrupción.

La señora LAZO.— No puede, señor Presidente: estoy haciendo uso de una interrupción.

El señor FUENTES (don Raúl).— Que me la conceda, señora.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Señor Presidente, todos los parlamentarios que llegamos a este Hemiciclo, hemos venido a ayudar a nuestro pueblo a solucionar sus problemas. Nosotros los Diputados democristianos somos representantes genuinos del pueblo y estamos preocupados de sus problemas.

**HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ**

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Dueñas, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor FUENTES (don Raúl).— ¿Me permite una intervención, Honorable señor?

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Fuentes, don Raúl, le solicita una interrupción.

La señora LAZO.— No puede, señor Presidente: estoy haciendo uso de una interrupción.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

La señora LAZO.— ...y, en efecto.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puedo continuar la Honorable señora Dip.

La señora DIP.— Deseo pedir al Honorable señor Dueñas, por lo menos, de mostrarnos ante las galerías que los que hemos llegado a este Hemiciclo tenemos educación y cultura y permita a los diputados de su partido exponer sus ideas.

</div



**DOLARES FALSIFICADOS EN EE. UU.****CAMBIABA EN SUIZA UN ABOGADO**

Afamado profesional, representante de estrellas del cine, estaba asociado con una pandilla

BERNA, 3. (UPI).— Un abogado británico, asesor financiero de varias estrellas del cine, figura principal en un ménage de 17 empresas comerciales y personas de nombre en los círculos sociales, fue sindicado hoy por el Gobierno suizo como el hombre que intentó cambiar 371.000 dólares en billetes a cien, por encargo de una pandilla de falsificadores norteamericanos.

En el anuncio policial se dice que el mayor Thomas C. Roe, británico de 48 años, tenía perfecto conocimiento de que los billetes que cambiaba eran falsos.

Las autoridades policiales suizas hallaron 365.000 dólares en billetes falsos en su automóvil y en su sumptuosa residencia sobre el Lago de Ginebra. Roe ya había cambiado otros 6.000 dólares falsos a moneda suiza.

**OTROS DETENIDOS**

El comunicado oficial de la policía de cuenta de que fue detenido tan sólo pocas horas después, de que se le entregara un paquete de 3.710 billetes falsos de cien dólares. El hombre trajo el dinero falso desde Estados Unidos, donde se le im-

primió y los dos que participaron en el traspaso de los billetes a Roe, han sido también detenidos.

El correo que se encargó del traslado de los fondos falsificados volvió a los Estados Unidos el mismo día, pero fue detenido por pesquisas de la Dirección Federal de Investigaciones.

**OTRO "COSMOS" RUSO EN ORBITA ANUNCIARIA PLAN ESPECTACULAR**

Conjeturas en torno a próximas hazañas soviéticas espaciales

MOSCÚ, 3. (UPI).— Los científicos soviéticos pusieron hoy en órbita su decimotercer equipo espacial en este largo y estremo verano de actividad cosmonáutica.

Los observadores occidentales estiman que el aceleramiento del programa de lanzamientos espaciales de la Unión Soviética parece conducir a un algo inusitado; tal vez un nuevo viaje tripulado de tipo espectacular destinado quizás a establecer la primera estación espacial de la historia.

Otros creen que los rusos pueden enviar dos naves espaciales, cada una con dos tripulantes, a fin de que ambos cambien de nave cuando se encuentren en órbita.

El "Cosmos 77" lanzado hoy es el último en la serie de "Sputniks" rastreadores que buscan en el cosmos más y más datos empleados más tarde en perfeccionar los equipos para vuelos tripulados.

**URSS exige retiro de USA de Vietnam para el desarme**

GINEBRA, 3. (UPI).— El precio impuesto por la Unión Soviética para reanudar el diálogo con el Oeste es ni más ni menos, el retiro de los norteamericanos del Vietnam.

Los rusos dejaron el punto en claro en su primera presentación política ante la Conferencia del Desarme.

El Kremlin no se considera en posición de negociar acuerdos de control de armas o nuevas medidas para disminuir la tensión entre el Este y el Oeste, mientras los países sigan disparando en el Sudeste Asiático.

GINEBRA, 3. (UPI).— La Unión Soviética frustró hoy las esperanzas de que pueda llegar pronto a un acuerdo que prohíbe la difusión de armas nucleares, con la exigencia de que los Estados Unidos "se vayan" de Vietnam antes de que se llegue a acuerdo alguno sobre el desarme.

El jefe de la delegación soviética, Semion K. Tsarapkin, en un encendido ataque de una hora, contra la "agresión" norteamericana en Vietnam, también pidió la evacuación de las fuerzas de las bases de ultramar, tales como Formosa, El Congo, Corea del Sur y Malasia, como condición previa a un acuerdo sobre el desarme.

William C. Foster, jefe de la delegación norteamericana, inmediatamente declaró ante la conferencia que el ataque soviético ofrecía "pocas esperanzas" de que se celebren conversaciones sobre nuevos acuerdos.

Otros delegados occidentales manifestaron que las declaraciones soviéticas eran "intransigentes" y eliminarían cualquier esperanza de poder realizar pronto progreso, alguno en Ginebra.

"Los cañones deberán enmudecer, la agresión de los Unidos en Vietnam deberá terminar, si hemos algún progreso en nuestra tarea", expresó Tsarapkin.

En su virulento discurso Tsarapkin también atacó a los "militaristas y revanchistas" de Alemania occidental y países occidentales para la creación de una fuerza dentro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Foster sostuvo que Tsarapkin estaba de la conferencia para divulgar "las tergiversaciones" de los puntos de vista tendenciosos de Moscú sobre Vietnam. Su parte, el delegado italiano declaró que una vez en las deliberaciones.

**Movimiento hacia la paz en Vietnam se gesta en sector comunista**

Otras iniciativas de paz para el Asia Sudoriental están a cargo del Presidente Tito, mientras que De Gaulle se encuentra en Pekín. Condiciones de Johnson para la paz

LONDRES, 3. (UPI).— El Embajador viajero de los Estados Unidos, W. Averell Harriman y el enviado especial de Ghana ante el Gobierno de Hanoi manifestaron hoy que en el mundo comunista se está gestionando un movimiento hacia la paz en Vietnam.

Otra iniciativa de paz avanza en Belgrado, en donde el Presidente Josip Broz (Tito) discutió el problema de Vietnam con Sekou Toure, Presidente de Guinea. Tito está a la cabeza de las naciones no comprometidas en los esfuerzos que se realizan para poner fin a las hostilidades.

Por otra parte, el enviado del Presidente de Francia Charles de Gaulle, se reunió en Pekín con los dirigentes de China Roja.

Pero la agencia noticiosa de Hanoi dio a conocer anoche el rechazo de Vietnam del Norte a cualquier intervención de las Naciones Unidas en el conflicto, y China comunista tampoco ha dado signos de buscar fórmulas conciliadoras ni permanentes del Consejo de Seguridad están haciendo consultas informales sobre la forma en que el organismo podría tomar parte en las negociaciones sobre un arreglo en la situación vietnamita, según informaron hoy círculos bien informados.

Agregaron los informantes que todavía no han llegado a un acuerdo sobre la forma de actuar y que por el momento no se contempla determinación alguna.

Estados Unidos expresó al reclutamiento frente a las nuevas fuerzas de reformas para Vietnam.

Los demás llamaron a los días para convocar a un aumento, para la cifra que tendía a 4.600 hombres en 1956, en que se aumentó a 10.000 hombres.

Los demás llamaron al Ejército, cuyos efectivos aumentaron, para la cifra que tendía a 4.600 hombres para Vietnam.

El llamado para la cifra que tendía a 4.600 hombres para Vietnam.

El Departamento de Defensa, que está dando mayor volumen a las entradas como "conversaciones amigables" sostenidas con Malraux.

**CONDICIONES DE JOHNSON**

WASHINGTON, 3. (UPI).— El Presidente Johnson declaró hoy que Estados Unidos saldría prontamente de Vietnam si pudiera garantizarse la autodeterminación libre de toda ideología foránea a la población local.

Reiteró su disposición incondicional a negociar con cualquier otro Gobierno la paz en Asia sudoriental. Pero reprobó la promesa del pleno poderío norteamericano para combatir a la agresión comunista mientras ésta persista.

**RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN**

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

El diplomático chileno, según se ha sabido, obtuvo de este viaje información valiosa para California, de cuyas regiones, especialmente en el norte, tradicionalmente afectadas por la carencia de agua.

...RADOMIRO TOMIC VIAJA A INVITADO POR EL PDTE. JOHN

...WASHINGTON, 3. (UPI).— El Embajador de la Casa Blanca, Radomiro Tomic, visitará mañana en el Estado de Texas, por invitación del Presidente Lyndon B. Johnson, para visitar una planta de desalimentación en Freeport.

Tomic hará el viaje acompañado del Secretario de los Estados Unidos, Stewart L. Udall. Los dos estarán en la mañana y regresarán en la tarde.

## SELECCION CHILENA

# FOUILLOUX: "VOLVEREMOS CLASIFICADOS"

CON MUCHO SUEÑO Y BASTANTE OPTIMISMO, PARTIO AYER, A LAS 8.15 HORAS, RUMBO A COLOMBIA, LA REPRESENTACION DEL FUTBOL CHILENO QUE DEBE JUGAR EN BARRANQUILLA Y GUAYAQUIL SENDOS PARTIDOS POR LAS ELIMINATORIAS DEL MUNDIAL DE 1966

Cien un atraso de treinta minutos partió ayer en la madrugada la Selección Chilena de Fútbol, rumbo a Colombia, donde el próximo domingo disputa el segundo partido con la selección de ese país, correspondiente a las Eliminatorias del Mundial de 1966.

La partida del jet de AIR FRANCE estaba fijada para las 7.45; pero como la delegación chilena llegó retrasada, el avión levantó vuelo a las 8.15 horas.

Pero mientras hacían antelata en nuestro principal aeropuerto, LA NACION tuvo oportunidad de conversar con varios integrantes del plantel, dejando en claro con sus respuestas, que existe entre ellos mucho optimismo.

Estas fueron algunas de esas declaraciones:

FOUILLOUX: "Ya he jugado en otras oportunidades en Colombia y Ecuador. Tendremos una gran contra en el clima de esos países, pero tengo entendido que se han tomado las providencias del caso y la cosa no será para tanto... ¿Qué si ganaremos?... Bueno... por empeño no nos quedaremos y a lo mejor regresamos a Chile ya clasificados."

LANDA: "Que suéficio tengo. No estoy acostumbrado a levantarme tan temprano y mucho menos cuando anoché nos acostamos con las 12, viendo la película del partido que jugaron en Guayaquil, Colombia y Ecuador. Según la filmación, la cosa parece fácil. Veremos cómo nos irán por esos lados".

SANCHEZ: "Mi primer viaje al extranjero como capitán de la Selección, y tendría que hacer honor a la designación. Los partidos, según mi entendimiento de la película que nos dieron antes de viajar, donde jugaron colombianos y ecuatorianos, parecen fáciles; pero en la cancha, y sobre todo como visitante, no hay enemigo chileno. Ya veremos si nos va bien y acreditamos primero en Barranquilla y luego en Guayaquil, la supremacía del fútbol chileno".

FRANCISCO HORMAZABAL: "Este optimismo que se palpa en todos los jugadores refleja fielmente la confianza que tengo en el éxito de nuestra salida al extranjero. Felizmente, los lesionados del partido con Colombia se han recuperado bien y no tendrán problemas en Colombia y Ecuador. Pero al margen de eso, quiero solicitar a todos los chilenos el apoyo moral para la Selección y tengan la plena seguridad de que nos jugaremos enteros para dejar bien puesto el prestigio de nuestro fútbol".

NITSCHE: "En primer lugar, está de más que les diga que vamos con mucho optimismo a esa cita con el fútbol de Colombia y Ecuador, en sus terrenos. La afición chilena debe tener confianza en nosotros y les aseguro que

pese a las dificultades que puede haber por el clima y la cancha, daremos dura batalla a los equipos rivales y traeremos de que para el segundo encuentro con los ecuatorianos, a jugarse en Santiago, ya estemos clasificados".

A EMBARCARSE

Cerca de las 8.05 se escuchó por los parlantes de Los Cerrillos el consabido... "Su atención, por favor... los pasajeros del vuelo 108 de Air-France con destino a Colombia, se les ruega pasar a embarcar por la puerta N° 2, No fumar..."

Y así, la delegación chilena, luciendo su flamante uniforme (chaqueta azul, con el escudo patrio en el sollo superior izquierdo, camisa blanca, corbata blanca y pantalón del mismo color), inició su viaje en pos de la clasificación para el Mundial de Londres.



OPTIMISTAS Y CONFIADOS, partieron ayer los jugadores de la Selección Nacional a Colombia. El rostro de Araya, Landa y Aravena, refleja fielmente el espíritu de la delegación.

que reinaba entre los componentes de la representación deportiva, momentos antes de embarcarse en el Jet de Air-France, que los llevó a Bogotá.



LA FORMULA DE LA "U" EN LA SELECCION.—Ayer viajaron, como integrantes de la Selección Chilena de Fútbol, Leonel Sánchez y Carlos Campos. El puntero

izquierdo y capitán del equipo, espera reeditar en Barranquilla y Guayaquil las buenas actuaciones que ha cumplido últimamente.

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - MIERCOLES 4 DE AGOSTO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

### Fernando Riera: "Nada ha concretado con Racing"

Fernando Riera se reincorporó en la mañana de ayer a sus labores en U. Católica. Estuvo, como de costumbre, en el Estadio Independencia —Junio a Andrés Prieto— dirigiendo las prácticas del plantel de fútbol del Club cruzado. Recorrió el lunes por la noche desde Buenos Aires, Y su convocatoria con el presidente de Racing, a la firma de un posible contrato con el Instituto trasandino, y de su fin de semana en la capital argentina, nos dijo lo siguiente:

—Fui muy bien atendido por las autoridades. Ya en

el aeropuerto me esperaba el presidente del club. Recorri las instalaciones de esta solvente entidad. Y por cierto que quedé gratamente impresionado.

—¿Y qué hay del posible contrato?

—Bueno, conversaciones, sólo conversaciones.

—¿La oferta le conviene?

—Si la oferta es muy buena. Pero yo tengo contrato con U. Católica.

Entonces, para que viajó a conversar con el presidente de Racing?

—Ma invitó, pese a que al representante que vino a conversar conmigo le expuse claramente mi situación.

—¿Cuándo le contesta a Racing?

—Apenas reciba respuesta de mi club, que debe ser pronto.

M.E.C.



MIENTRAS Fernando Riera espera respuesta de su club para renovar su contrato, está pendiente la oferta de Racing.

ELIMINATORIAS:

### CORDIAL RECIBIMIENTO AL EQUIPO CHILENO QUE SIN NOVEDAD LLEGO A BOGOTA

BOGOTA. 3 (UPI).— En vuelo de la Air France llegaron a las 2.15 PM. (19.15 GMT), los integrantes del seleccionado chileno de fútbol, que el domingo disputará en Barranquilla la revancha con el once nacional colombiano, en las Eliminatorias para el Campeonato Mundial.

Tanto los jugadores como los delegados chilenos fueron cordialmente acogidos en el aeropuerto internacional de El Dorado, por los representantes de la Asociación Colombiana de Fútbol, numerosos aficionados colombianos y una nutrida delegación de la colonia chilena.

El presidente de la delegación, Mauricio Wainer Norman, informó a United Press International, que todos los jugadores llegaron en buenas condiciones. Añadió que tenía la seguridad de que el domingo alinearía en su equipo a los titulares del mismo.

Poco más tarde los chilenos partieron en avión de AVIANCA para Medellín, donde proyectan permanecer hasta el sábado, día en que seguirán a Barranquilla. La escala en Medellín se resolvió para aclimatarse progresivamente a los jugadores chilenos a fin de que el domingo estén en condiciones de rendir el máximo en la ciudad tropical.

Medellín tiene una temperatura media de 23 grados y Barranquilla, cuatro más.

### EL 22 EN ANTOFAGASTA: COLO COLO-ESTUDIANTES Y UNIVERSIDAD CATOLICA - ARGENTINOS JUNIORS

Un programa doble internacional de fútbol gestionado para el domingo 22 el Comité de Navidad de Antofagasta. En el hermoso Estadio Regional de la capital nortina se enfrentarán ese día, U. Católica con Argentinos Juniors, Colo Colo con Estudiantes de La Plata. La prensa antofagastina, que sigue las representaciones en la Selección, El citado programa se concretará en los próximos días. Se

anticipa que es por sus mejores elementos en lo mismo, que su resultado económico constituya un éxito, dado el cartel y capacidad de Colo Colo y U. Católica, y los antecedentes de sus rivales argentinos.

## TALLERES GRAFICOS

## LA NACION

SE COMPLACE EN OFRECER  
AL COMERCIO, INDUSTRIA Y  
PARTICULARES EN GENERAL,  
IMPRESIONES DE LIBROS,  
REVISTAS, FOLLETOS,  
BOLETINES Y PERIODICOS.  
ADEMAS, ETIQUETAS EN COLORES  
Y TODA CLASE DE MEDIDAS EN  
ESTUCHES TROQUELADOS.  
MODERNO FOTOGRAFADO.  
SOLICITE PRESUPUESTO

AGUSTINAS N.º 1269, 3er. PISO  
TELEFONOS 85572 - 82222  
CASILLA 81-D. SANTIAGO

### PERJUICIO ENORME CAUSA COLO COLO CANCELACION DE LA JIRA DE REAL MADRID

Colo Colo vs. Real Madrid

DOMINGO 15 DE AGOSTO

—A petición de numerosos socios de Santiago y provincias, se prorroga hasta el SÁBADO 7, inclusive, el plazo para la reserva de entradas destinadas a los socios de Colo Colo.

Después de esa fecha procederá a la venta de las entradas que

se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

—Se recuerda a las personas que participaron en la compra de entradas para el gran match COLO-REAL MADRID, que deben cancelar dichas reservas hasta JUEVES 5, inclusive.

EN FARELLONES:

# De excepcional jerarquía será "Kandahar de Los Andes" 1965

Sábado y domingo se realizará la versión 24<sup>a</sup> de la competencia más importante de Sudamérica. Equipos de Alemania, Argentina, Estados Unidos, España y Chile intervendrán

Durante el sábado y domingo venideros, se realizará en Farellones el 24<sup>a</sup> "Kandahar de los Andes", con la organización del Esqui Club de Chile, competencia que año a año se realiza en forma alternada en nuestro país y en Argentina, desde 1942.

La competencia de este año, que por segunda vez se lle-

vará a cabo en Farellones, ya que aparte del certamen de 1942, todos los demás cuando le ha correspondido a nuestro país, se han efectuado en Portillo, contará con la participación de esquiadores de Alemania, España, Estados Unidos y los ya tradicionales rivales de Chile y Argentina.

En esta oportunidad esta justa, es una competencia FIS (Federación Internacional de Esquí), y está incluida en el calendario de torneos internacionales oficiales del organismo mundial de este deporte, en consecuencia su pujanza para el orden de salidas en el Campeonato Mundial del próximo año en Portillo, lo que le confiere un atractivo especial y aumenta su importancia.

Dos pueblos forman el programa del "Kandahar de los Andes": un Descenso y uno Slalom y su último ganador fue el esquiador argentino Jorge Eiras el año pasado en Bariloche.

En la jornada de este fin de

semana, habrá un Jurado de Honor que integrarán el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton; el Director de Turismo René Palpér; el Director de Deportes, Horacio Walker; el Comandante en Jefe del Ejército Bernardino Parada; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta; el presidente del CND, Alberto Labra; el Alcalde de Las Condes, Alvaro del Piamero; el presidente de la Federación de Esquí, Reinaldo Sojari; el presidente del Club organizador, Roberto Izquierdo; el presidente del Club Argentino de esquí, Manuel J. Padros.

JURADOS DE HONOR Y DE COMPETENCIA

En la jornada de este fin de

semana, habrá un Jurado de Honor que integrarán el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton; el Director de Turismo René Palpér; el Director de Deportes, Horacio Walker; el Comandante en Jefe del Ejército Bernardino Parada; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta; el presidente del CND, Alberto Labra; el Alcalde de Las Condes, Alvaro del Piamero; el presidente de la Federación de Esquí, Reinaldo Sojari; el presidente del Club organizador, Roberto Izquierdo; el presidente del Club Argentino de esquí, Manuel J. Padros.

JURADOS DE HONOR Y DE COMPETENCIA

En la jornada de este fin de

semana, habrá un Jurado de Honor que integrarán el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton; el Director de Turismo René Palpér; el Director de Deportes, Horacio Walker; el Comandante en Jefe del Ejército Bernardino Parada; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta; el presidente del CND, Alberto Labra; el Alcalde de Las Condes, Alvaro del Piamero; el presidente de la Federación de Esquí, Reinaldo Sojari; el presidente del Club organizador, Roberto Izquierdo; el presidente del Club Argentino de esquí, Manuel J. Padros.

JURADOS DE HONOR Y DE COMPETENCIA

En la jornada de este fin de

## FUTBOLERIAS

# ELADIO VOLVIO A LESIONARSE Y NO VIAJO AL NORTE

No hay nada qué hacer. Eladio Rojas está

dispuesto este año para lesionarse. Cuando ya se pensaba que estaba en buenas condiciones y en franco trío de recuperación, volvió a resentirse en un entremamiento y tendrá que estar un corto tiempo en reposo.

Al parecer, la lesión no es de mucho cuidado, pero lo inhabilitó para viajar con la delegación alba a Antofagasta la semana pasada y a Ovalle en el día de ayer.

TAMPOCO FUE BEIRUTH

Otro que no está en buenas condiciones físicas, en Colchagua, es Edson Beiruth, el delantero brasileño de los lobos.

Como se recordará, en el partido que sostuvieron la semana pasada con San Lorenzo de Almagro, el interior colocolino, fue blanco de muchos golpes, los que repercutieron en su físico. Por tal razón, el entrenador Tassara, decidió marginarlo por un breve tiempo de las prácticas y le decretó descanso absoluto.

### CRACKS DE TEMUCO EN SANTIAGO

Con permiso de la directiva de Green Cross de Temuco, viajaron a Santiago, cuatro de los jugadores de esa entidad.

Ellos son Rivera, Body, Encina y Fernández. La autorización les fue concedida por estar los tres primeros, un poco lesionados y el último, por tener que atender en la capital, asuntos particulares.

Los cracks sureños deberán retornar a Temuco, a mediados de la semana venidera.

### UNA BAJA EN MAGALLANES

Fernando Toro, el espiado y eficiente mediocampista de Magallanes, está bastante resentido de una pierna y por tal motivo, es sometido a un tratamiento especial en la Clínica de la Asociación Central de Fútbol.

Según expresión de Sergio Cruzat, entrenador de los "carabeleros", si no se recupera a tiempo, optarán por enyesarla la parte afectada.

### SAN LUIS JUEGA EN EL NORTE

Esta tarde, San Luis de Quillota debe cumplir su tercera presentación en canchas nortinas, enfrentando en Chuquicamata a la selección local.

El plantel canario, que empezó con escasa fortuna su jira por esa zona, siendo derrotado por la selección de Arica el domingo pasado, permanecerá hasta fines de la próxima semana, en las ciudades nortinas.

### TAMBIE EN SANTIAGO MORNING

Por otro lado, Santiago Morning, inicia a su vez, esta semana, una "tournée" por el norte, debutando el domingo próximo en Arica, contra el combinado de esa ciudad.

Posteriormente, jugará en Iquique, Antofagasta y otras ciudades del norte.

### ENTRENA COLLAO

Guillermo Collao, defensor de San Bernardo Central, inició los entrenamientos en el plantel profesional de esa entidad, luego de dos meses de inactividad.

El citado jugador, fui sometido a una intervención quirúrgica, tiempo atrás, razón de la cual, él dejó de lado la práctica del más popular de los deportes.

### TREN ESPECIAL A CHILLAN

El próximo domingo, San Bernardo Central deberá enfrentar a Nublense de Chillán por la cuarta fecha de la segunda rueda del Torneo de Segunda División, y para que el equipo cuente en esa oportunidad, con el apoyo incondicional de sus hinchas, se ha contratado un tren especial hacia la ciudad de las "sustancias".

Las inscripciones para este viaje, se reciben en la secretaría del club, hasta mañana jueves, a las 20 horas.

DESPUE DEL PARTIDO con San Lorenzo de Almagro, no ha podido recuperarse Beiruth, crack brasileño, de Colchagua, y al igual que Eladio Rojas, no pudo viajar con el plantel albo al norte.

# FOTO-FUTBOL



F. FERNANDEZ  
(Green-Temuco)

MORIS  
(Palestino)

BENITEZ  
(Green-Temuco)

E. FERNANDEZ  
(Palestino)

GUEVARA  
(Green-Temuco)

TORO  
(Palestino)

ZUNIGA  
(Green-Temuco)

COLL  
(Palestino)

**ANTE OJOS**  
RODOLFO  
HAMMERSLEY  
AGUSTIN S 1090 ESQ. BANDERA  
TEL: 88075-CASILLA 3898



MARIO VERA: carta de fuste del esquí chileno en el Kandahar de Los Andes.

# Designada la terna para encuentro entre Argentina y Paraguay

RIO DE JANEIRO, 3. — La Confederación Brasileña de Deportes designó a los árbitros internacionales, Armando Marques, Emílio de Queiroz y Antonio Viug, para que integren la terna, de la que, los dirigentes de Paraguay y Argentina escogerán el juez para el partido del próximo domingo en Asunción. Se trata de una nueva eliminatoria para el Campeonato Mundial de 1966: El primero de octubre, y el segundo en noviembre, en la misma sede. Se anunció que el seleccionado paraguayo venció a los argentinos por 3 a 0.

BUENOS AIRES, 1. — La Asociación Argentina de Deportes designó a su equipo para el partido entre Argentina y Paraguay.

Paz, el 29, también en Asunción. Además, en la misma sede se anuncia que el seleccionado uruguayo vence a los argentinos por 3 a 0.

Se procedió anoche, en la sede de la Asociación de Chile, calle Dieciocho N° 373, al cierre de inscripciones y sorteo de competidores del Gran Premio Kleinkopf, a correrse el domingo próximo, a partir de las 14.30 horas, en el clásico Circuito de Las Barrancas.

Este acto fue presidido por el director de la prensa Luis Campos; el presidente de los volantes, Sergio Gómez; directivos de la Comisión Deportiva del Automóvil de Chile, y el presidente de la Comisión Técnica del ATC Miguel Jacob Heilo, arrojando los siguientes resultados:

CLASE BURRITAS: N° 101: Armando Traverso; 102, Julio Roman; 103, Alejandro Piergentile; 104, Juan Gac; 105, Jesus Domper; 106, Alejandro Díez; 107, Remo Carnaldezi; 108, Jorge Elder; 109, Victor Santis; 110, D. Ovando; 111, Jaime Valenzuela; 112, Luis Briceño; 113, Mauricio Bustos; y 114, Remo Ridolfi.

CLASE 14: N° 73, Françola.

CLASE TURISMO E. RRETERA: (Prucha & Co.) N° 2, Raúl Jaru Hugo Tagle; N° 8, Enrique Mayo; N° 11, Luis Giménez; N° 14, Carlos Martínez; Tito Li; N° 22, Luis M. N° 23, Hipólito Toujatino; N° 24, Peter.

En total, pues, se registró una oportunidad de inscripción para una competencia automovilística de velocidad en el país, que, desde ya, da garantías de éxito de la misma.

CLASE 1: N° 30, Javier Beluzán; 31, Víctor Hugo Martínez, y 32, José Francisco Benzanilla.

CLASE 2: N° 35, Eduardo Kovacs Jr.

CLASES 5 y 6: N° 40, Ismael Irarrázabal; 45, Manuel Peralta; 46, Alejandro Brienes; 47, Reinhold Winkler y 48, Sergio Santander.

CLASE 7: N° 50 Alberto Reyes.

CLASE 8: N° 60, Juan Ar-



ESCENAS COMO ESTA, en que se ven muchachos de colegios corriendo con esfuerzo tras el triunfo para sus colores y con las tribunas del Estadio Nacional ocupadas por barras organizadas, se repetirán durante este fin de semana con la realización del 32º Campeonato Interescolar Masculino, que organiza el Atlético Santiago.

### ATLETISMO ESCOLAR:

# Con una inscripción record de 1.300 atletas, de 30 colegios, se hará 32.º Torneo Masculino

Nunca se había registrado tanto interés en la tradicional competencia que organiza el Club Atlético Santiago. Colegios de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso, San Fernando y Chillán intervendrán. Invitados de honor. Barras organizadas actuarán sábado y domingo en el Estadio Nacional

siguientes inscripciones ya confirmadas:

Sagrados Corazones (Stgo.), 82 atletas; Instituto M. L. Prado (80); Sagrados Corazones (Mangualde), 63; Finis Terre (43); Verbo Divino (78); San Ignacio (55); Alonso Ercilla (39); Leonardo Muriel (68); Colegio Suizo (6); Saint George's (83); Instituto Hebreo (37); Calasan (42); Notre Dame (53); Liceo Alemán (71); Colegio Alemán (Stgo.) (64); Hispano Americano (17); S. Gabriel (50); F. Juan Bosco (12); Nido de Aguila (38); Santo Tomás Morus (22), y Patrocinio San José (28), todos éstos de la capital.

atletas, atletas y dirigentes de su club, lo que es garantía de seriedad y buena organización.

**BARRAS EN "GRANDE"**

Como es ya tradicional, se presentarán las "barras" de algunos de los colegios participantes, las que rivalizarán como otros años en presentaciones de alta categoría. En esta oportunidad lo harán las de los Colegios Liceo Alemán, San Ignacio, Leonardo Muriel y Sagrados Corazones, de Santiago.

**INVITADOS DE HONOR**

Han sido especialmente invitados a las tres etapas de que constará el certamen Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva; el señor Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas; el Intendente de la provincia, don Sergio Saavedra; el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas; el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker C.; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra; el presidente de la FEDACHI, Misael López, y el presidente de la Asociación Santiago, Dr. Waldo Brunning.

vidados a las tres etapas de que constará el certamen Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva; el señor Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas; el Intendente de la provincia, don Sergio Saavedra; el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas; el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker C.; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra; el presidente de la FEDACHI, Misael López, y el presidente de la Asociación Santiago, Dr. Waldo Brunning.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se realizará en el mes de agosto en Brasil.

La competencia tendrá lugar en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

El equipo santiaguino, en el que figuraron las de las más altas jerarquía en el ambiente nacional, Patricio Ramírez y Gustavo Jabalquinto, es el siguiente:

**GALLO:** Gustavo Jabalquinto; **PLUMA:** Eduardo P. Kovacs Jr.; **LIVIANO:** Patricio Ramírez; **MEDIANO:** Luis Muriel; **PESADO LIGERO:** Juan Carlos Marinowsky.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El campeón y recordman de levantamiento de pesas que concurren al Campeonato Sudamericano de levantamiento de pesas que se efectúa este fin de semana en el American Gymnasium, en la ciudad de Asunción, Paraguay.

Participó Ramírez. — El cam

# Dos lectores de LA NACION van a Ecuador

Presenciarán en Guayaquil el encuentro entre Chile y Ecuador, por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol. Los dos pasajes los puso a disposición de FOTO-FUTBOL, la empresa "Turismo Whipple". La enorme demanda de pasajes hizo que "TURISMO WHIPPLE" dispusiera la salida de otro bus con 32 pasajeros, el día 8. Se trata de un viaje de placer disfrutando de todas las comodidades.

Con la asistencia de numerosos de LA NACION, del Jefe de Propaganda, señor Hernán Ossa Alamos, Gerente de

re público, de altos funcionarios de LA NACION, del Luis Olivares, y del señor Hernán Ossa Alamos, Gerente de

Turismo Whipple, se efectuó ayer, a las 19:45 horas, exactamente, el sorteo de los dos pasajes a Guayaquil, Ecuador, puestos a disposición de los concursantes de FOTO-FUTBOL.

Desde muy temprano el público se volcó en las oficinas de LA NACION, canjeando sus

pasajes para el sorteo, que se realizó en la sede de la Oficina de LA NACION, en la calle 22, número 22, de Santiago.

El sorteo favoreció a las cartillas SERIE "A" Nº 4278 y SERIE "A" Nº 4866. Los ganadores podrán entrar en posesión de su premio a cualquier hora del día, previa la correspondiente identificación.

## FABULOSO VIAJE

Como dijimos ayer, el premio consiste en un viaje ida y vuelta a Guayaquil en los buses de "Turismo Whipple", representantes en Chile de "Turismo Express Pullman de Lima".

La partida está fijada para el sábado 7 del presente y la llegada al principal puerto ecuatoriano el 12, es decir, dos días antes del match que, por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol, deberán sostener las selecciones de Chile y Ecuador.

El regreso se iniciará el 16

de agosto y la llegada a Santiago será el domingo 22, día en que se jugará el segundo encuentro entre las selecciones de ambos países.

## GRAN DEMANDA

Ante la fuerte demanda de asientos para viajar a Ecuador aprovechando las grandes facilidades de Turismo Whipple, la gerencia de esta agencia de viajes, dictaminó que el domingo 8 del presente salga otro bus con 32 pasajeros rumbo al país del Guayas.

En este aspecto hay que con-

venir que se ha sacrificado la expedición por la comodidad, ya que la moderna máquina que es un greyhound americano, tiene aire acondicionado, asientos de avión, bar, servicio de baño, luces individuales, radios, bodegas especiales para equipajes.

Se hace presente al público que en estos buses no entra agua ni polvo, ya que va herméticamente cerrado. Dispone de dos pilotos y una hostess.

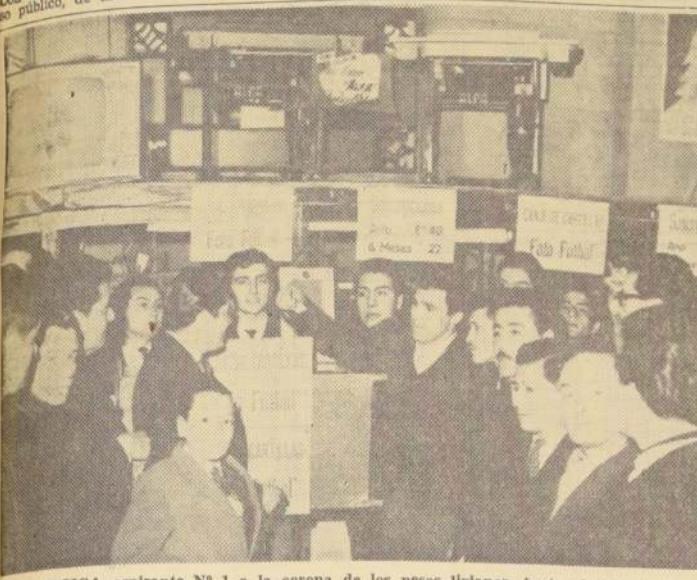
Para asegurar la mejor atención de los pasajeros que realizarán este raid de ensueño, el gerente de Turismo Whipple, don Hernán Ossa Alamos, viajará el día 7 junto con los otros ocupantes del bus.

La señorita Silvia Rojo

P., que representa al Deportivo "Administración", ganó el primer escrutinio del Concurso Reina de la Simpatía, que organiza el Deportivo LA NACION, con motivo de su campeonato interno de fútbol. La señorita Rojo obtuvo un total de 1.500 votos, mientras sus "rivales" más inmediatas, Mercedes Navarrete y Hélia Quelpopana, se ubicaron segunda y tercera, respectivamente. El segundo escrutinio se efectuará el próximo lunes 9 de agosto, a las 21 horas.

HILDA AVARIA: Le dará jerarquía al torneo pimponístico, que comienza esta noche en el Club Maccabi.

Silvia va primera en concurso de simpatía Dep. LA NACION



LUIS ZUNIGA, aspirante Nº 1 a la corona de los pesos livianos, junto al gerente de "Turismo Whipple", saca los números premiados con los dos pasajes a Ecuador, donados a FOTO-FUTBOL, por la empresa "TURISMO WHIPPLE". Los números favorados fueron: Serie "A" 4278 y serie "A" 4866.

## FUTBOL COMERCIAL:

### CHILECTRA DERRITO CON FACILIDAD A SAAVEDRA BENARD CINCO POR CERO

Chilectra sigue triunfando en el torneo anual de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes. El sábado recién pasado en el estadio eléctrico dieron la facilidad a Saavedra Benard con sus dos equipos en efecto, la seguridad obtuvo los honores del trofeo, restando la cuenta de 3x1. En el match estelar encabezado a los equipos de honor de ambas instituciones se reafirmó a favor de los dueños de casa, por el elocuente aco-

do de la afición.

Al lado del árbitro se

ñor José Muñoz, de la Asociación Independiente de Arbitraje.

PROSIGUE TORNEO DE

Fútbol autobusero

Esta tarde, a partir de las 18 horas, proseguirá en las canchas del Campeonato Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusero. Los partidos que corresponden tanto a la categoría infantil, se jugaran a las 18 horas y en la noche ya están ubicadas las fechas de los siguientes partidos:

CHILECTRA (azules): Salinas; Latorre, Labadé y Rodríguez (Silva); Medel e Itába; Cuadra, Cari, Seffer

Mifano y Reyes.

SAAVEDRA BENARD (azules): Aguirre; Pinto, Sepulveda y Pavez; (Gachot) Flores y Bassaber; Aroe, Vives, Garrido, Carvacho y Ca-

bezón.

PRIMER TIEMPO: 15 minutos. Medel cede en profundo bien ubicado a Seffer, lo

que hace presentar al se

gundo de comenzar el 4º asalto, dando el triunfo a Dávila por K.O.T.

SEGUNDO TIEMPO: Re-

nteladas las acciones, los azules de inmediato toman el control de las acciones y a los 5 minutos, Reyes inicia un avance desde atrás y centra sin pérdida de tiempo; se hace presente Seffer y con bríllante chilena conquista el tercio tanto para sus colores. No desmoran los visitantes y luchan con entereza y hacen espontáneos ataques que la defensa extrema de los eléctricos desbarata con facilidad. Nuevamente, a los 10 minutos, Cari inicia un avance que a Ibabacá y este pasa muy bien a Seffer, quien, con potente chute desde muy corta distancia, vence la resistencia y marca la buena meta Aguirre. A esta altura del match, ya la suerte de los visitantes está decidida y, a pesar de todo, luchan con coraje. Transcurren 27 minutos de la etapa final y en una sucesión de pases entre Mifano y Cari dejan en Jumetra situación a Cuadra que, con tiro bajo y esquinado, obtiene el quinto tanto para los azules. Siempre dominando los eléctricos, termina el partido con el elocuente score de 5x0 para el equipo que se alza en este torneo como uno de los más capaces y de mejor jerarquía arbitral.

Los resultados de la última jornada fueron los siguientes:

Deportivo Armonía, de Che-

na, 6x0 y 2x1.

Deportivo Infante, La Reina,

de Maipú, 2x1.

El Abrizo de Maipú con de-

sportivo José Camarena, 2x1,

3x1 y 1x0.

Santa Rita cayó frente al

Deportivo Julio Garrido, en

primera, por la cuenta de 2x1;

venció en tercera, 2x0, y em-

pató en segunda, 2x2.

Unión Bajos de Matte ven-

ció al Deportivo Unión Rome-

na, en primera, 3x1; segunda,

1x0, y en tercera, 1x1.

Deportivo Cristalinos Tor-

o venció al Deportivo Santa

Elena de Maipú, en primera,

3x2; en segunda, paritario 2x0,

y en tercera, ganó 2x1.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes

deportivos.

Los partidos serán controla-

dos por la comisión deportiva

nombrada por los dirigentes





## 3) Aves, animales y pájaros.

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproducciones de especies políticas del día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembras, pollitos Pekin y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-663

## 4) Automóviles, garajes y vehículos.

VENDO CITROËN 1965, 18 H. F., cuatro puertas, 20.000 kilómetros. Verla en Alonso Ovalle N° 1556. Tratar en Alonso Ovalle N° 1556, cuauhtémoc hora con el señor Luis Aranjo. Z. 5/4.

TAXI-MOTOR. RECAMBIO. DODGE 1964. Taxis, Isadora Esquivel N° 2308. A. 14/4.

## 7) Arriendos buscados

SEÑOR PROPIETARIO. DISPONEMOS de oficinas, salas, departamentos, con informes bancarios, para arrendar su propiedad sin costo para usted. Nuestras oficinas, Bandera 140-F. 5-60 Oficina 53 y 54. S. 0 piso. C. 19/4.

## 8) Arriendos ofrecidos

SEÑOR ARRENDATARIO. DISPONEMOS de casas, departamentos, Bungalow en todos los sectores. Bandera 140-F Oficina 53 y 54. S. 0 piso. C. 19/4.

## 9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FUJI, modelo NS-3, color naranja, encaixa en su manejador Carlos Hurtado 2485 (por Einstein), altura 1325. Z. 11/8.

COMPRO LIBROS, DISCOS, FONO 88224. A. 21/8.

SE VENDE REFRIGERADOR MÁS DE 8 pés. F. 900. Huérfanos 1044. Of. 144. Horas de oficina. FABRICA SOMIERES Y MUEBLES, Franklin N° 309. C. 20/8.

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables, mallas transpirables, reparticiones, sombrerío automático, provincias atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones modicas a H. Valdés Santiago, Arturo Prat 1444, Teléfono 568171. Casilla 3169, Santiago. C-12/19.

ADOLFO LADRILLOS FISCALES Y murales a industrias y construcciones al por mayor. Pedir al fono 370100. Puestos a domicilio. Precios modicos. C-21/10.

CORTINAS METALICAS "FACOMET". Presupuestos, reparaciones Atención domicilio y provincias San Diego 1871. Fono 51096. A. 5/10.

14) Estatutos y legales

QUEBRA: RAFAEL MERKINS Guasovich, 3º Jdo. Civil de M. Cuantia. Por resolución de fecha 27 de julio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, tuvo que ser acompañada en su calidad de creencia, reconocida, ligando con el cliente, credito; Vaistas reconocidos: Raul Caviedes Castro, por F. 338.00; Vaistas impugnados, preferentes reconocidos e impugnados no hubo. El Secretario. C. 4/13.

POR HABERSE EXTRAVIADO los cheques N° 117146, girado el dia 6 de julio de 1965, a la orden de la Compañía Comercio de Valparaíso, cuenta 100000, de F. 500.00, y N° 122004, girado el dia 28 de julio de 1965, a la orden de don Leopoldo Dalmasso, por valor de F. 3.214.45, ambos del Banco del Estado de Chile, Oficina Central de Santiago, quedan nulos y sin valor conforme al aviso corresponde. El Secretario. C. 4/13.

QUEBRA: SOC. JORGE PRIETO Lettier y Cia. Ltda. 3º Jdo. Civil de M. Cuantia. Por resolución de fecha 14 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

QUIERA: MARCOS GUENDELMAN Billet. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, por resolución de fecha 14 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

QUIERA: RICARDO GONZALEZ Bautista. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, por resolución de fecha 14 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia de Santiago, nulo como fecha de cesación de pagos el dia 10 de febrero de 1965.— El Secretario. C. 4/13.

NOTIFICACION — EXPEDIENTE 23-301, caratulado "Acosta Miranda, Ricardo, contra Padilla Miranda, Amalia", nullidad de matrimonio. Primer Juzgado Civil dictó la resolución de fecha 10 de junio de 1965, el 3º Jdo. Civil de Mayor Cuantia

## AVISOS ECONOMICOS

## 48) Remates y citaciones

**REMADE CASIMIRES** — ORDEN Antonio Ceruelo, Bandera 865, Hoy, 11 y 6 tarde. Manuel Montero, Martillero Público.

**REMADE DE MOBILIARIO** DE oficina. Competencia 1618. Martes 3 de agosto, a las 10 horas. Por orden de la Comunidad Suara Herrera, M. Vargas L. Presidente, R. Carvallo, J. Hinojosa, G. Meleñez, J. V. Barahona, J. Noire, E. Fernández, E. Concha, Erázuriz, A. Tobas, A. Rosas, Cia. Minera Olopoa, T. Henriquez. A la vista: Jorge Balmaceda A., Martillero Público.

A 11:45

**REMADE DE MOBILIARIO** DE oficina. Competencia 1618. Martes 3 de agosto, a las 10 horas. Por orden de la Comunidad Suara Herrera, M. Vargas L. Presidente, R. Carvallo, J. Hinojosa, G. Meleñez, J. V. Barahona, J. Noire, E. Fernández, E. Concha, Erázuriz, A. Tobas, A. Rosas, Cia. Minera Olopoa, T. Henriquez. A la vista: Jorge Balmaceda A., Martillero Público.

A 14:45

**EL VIERNES 6 DE AGOSTO** DE 1965, a las 15 horas, en el salón Chacabuco N° 763, Remates por orden del Comercio. Juzgado Civil de Monseñor Pizarro. Juicio Mandel Pérez Catrillan: una marquesa cromada con sombrerito de luces. —Nicanor Martícorena Pérez Martícorena público.

C. 6:45

**TERCER JUICIO CIVIL MAYOR** Cuantía — Remate: Audiencia veinte presente, diecisiete horas, se rematará propiedad calle Vicuña Rosas N° 3775-3779, entre calle Vicuña Rosas y calle Pedro Montt, en la comuna de La Florida.

Z. 8:00

**OFRESCO PARA TRABAJAR** Aroma a cebolla, negro o atendido puro, aderezos de humanidades puros. — José Linoico, Artesano.

A. 4:30

**Ocupaciones buscan**

**SECRETARIA MODISTA, SE OFRECE** para casa o domicilio. Ofrece comidas. — Tintorería Tintorera.

Z. 8:00

**OFRESCO PARA TRABAJAR** puro, negro o atendido puro, aderezos de humanidades puros. — José Linoico, Artesano.

A. 4:30

**Ocupaciones buscan**

**REMADE CASIMIRES** — ORDEN José Jo ratti, San Diego 203, 2 al 7 agosto, 18 horas. — Germán Gell, martillero.

A. 2 y 4:30

**51) Servicio para el hogar.**

**GAS LICUADO, ARTURO PRAT** N.º 1999. C. 28:51.

**COCINAS Y TRANSFORMACIONES**, Arturo Prat 1999.

Z. 6:34

**Peinados, belleza y modas.**

**ARMANDINI**, LAVADO, CONTE-

nido, etc. Teléfono 14, unicamente este aviso. Abumada.

— "Armandini".

C. 14:30

**LEQUERIA "RUDY CABEZA"** especializada en dulces, helados, postres, etc. — Local 26, Galería Sur.

1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919.

**LON DE BELLEZA "MARIA"** dulces, helados, postres, etc. — Local 26, Galería Sur.

C. 14:30

**REGALOS PARA LOS SANTOS** y otras ocasiones. Relojería de confianza, San Diego 35.

N.º 30229. C. 3:30

**PRECIOS DE FABRICA "CASA LOLO"**, Brasil 24.

C. 3:30

**52) Talleres diversos**

**TIMBRES DE GOMA Y METAL** rápidos, grabados calados, H. Gómez, hijo Ltda., Nueva York.

N.º 2000 VENDO PROPIEDAD EN

el tramo Las Condes 21-800 m. s. n. m. suministros Buthio, 6 dormitorios,

1 baño, cocina completa, living con churrasquero, baño completo, dependencias, etc. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**MEDICO DE LOS CATRES** — Reparaciones de catres, somieres metálicos, nacionales e importados. Arturo Prat 347.

C. 21:52

**Radios y Discos**

**FRACCIONES DE RADIOS**, Radios en Ejercicio 310.

A. 21:52

**53) Varios no clasificados**

**RELOJERIA Y JOYERIA LUIS** Orellana. Ejecuto toda clase de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**DE EXPERIENCIA AL 100%** de su radio. Ejercicio 310.

C. 23:47

**ACIONES DE RADIOS**, Ejercicio 310.

C. 21:52

**CEVOS MENORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**DE EXPERIENCIA AL 100%** de su radio. Ejercicio 310.

C. 21:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

ARTURO PRAT 347. C. 31:52

**RELOJERIA Y JOYERIA "LA** Orellana. Ejecuto todas clases de relojes, etc. — Local 10, esquina de Grajales 9, San Diego 1021.

C. 23:47

**MEJORES REPARACIONES** DE B. — Teléfono 112-11-56.

</



## NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO FOXLEY RIOSECO-DELMER MACKENNA.



El sábado pasado, ante una numerosa concurrencia, fue bendecido en la Parroquia San Bernardo, de Providencia, el matrimonio de la señorita Verónica Delmer Mackenna con el señor Roberto Foxley Rioseco. EN EL GRABADO, los novios en los momentos en que abandonan el templo.

Maria Gajardo  
de Wajner

Se ha perdido su bondad y fuerza le quedaba más que querer regalar al Señor. Hay almas que no van y... van. Nosotros sentimos la presencia. Siempre le interesa, más nuestro bienestar que dicha; como lo decía en otras ocasiones el Señor no puede recomendarla demasiado. Nuestra María puede cesar de ser nuestra para mimos el establecimiento de separación; nosotros, sentimos algo mucho más que nubes. Si no nos saca la pata respeto hasta el otro producidos.

que se devuelva por nos

nos de estas muy queri

dadas madres parte sin de

el corazón y, sobre todo,

sabemos lo que podemos

para ellos fuera de las

dolores: todo nos parece po

dernos reparar, re

ver, reverenciar, prometer,

pero como?

nuestra soñadora y

nos ve cumplir

nos fervientes anhe

los es nuestra esperanza,

nos nuestros solas.

no miramos de arriba

estábamos en condiciones

dar ni un paso.

ROSAS

STAS

FINAS

ORTES

BRECA

HOR

NO: 932

INDUSTRIAS FORESTALES S.A.C.P.

DEL PABELLON URUGUAY.—

Auspiciada por la Embajada del Uruguay,

se efectuará el martes 23 del presente, a las

22 hora, en el Cine Windsor, la avant pre

mier de la pellicula "Este mundo loco", a

beneficio del Pabellón Uruguay, de la Ci

udad del Niño Presidente Rios. Las personas

interesadas en adquirir entradas, deben di

rigirse a la Cancillería uruguaya, Agustinas

1141, cuarto piso, fono 68763.

AVANT-PREMIERE A BENEFICIO DEL PABELLON URUGUAY.—

BAUTIZO.—

Auspiciada por la Embajada del Uruguay, se efectuará el martes 23 del presente, a las 22 hora, en el Cine Windsor, la avant premier de la pellicula "Este mundo loco", a beneficio del Pabellón Uruguay, de la Ciudad del Niño Presidente Rios. Las personas interesadas en adquirir entradas, deben dirigirse a la Cancillería uruguaya, Agustinas 1141, cuarto piso, fono 68763.

TE — La señorita Silvia Opazo García ofreció en su residencia un té a sus relaciones.

INDUSTRIAS FORESTALES S.A.C.P.

THE HOUSTON Post

HOUSTON, TEXAS MONDAY, MAY 24, 1965

TEN CENTS \*\*\*\*\*

## 5 Nations Set Up OAS Peace Force

Historic Document Is Signed

Political Offer for Shepard?



Primer periódico norteamericano impreso en papel chileno INFORSA

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL DECRETO SUPREMO N.º 1.071, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL DE FECHA 25 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO, NOS PERMITIMOS RECORDAR A LOS

## COMPONENTES, PATRONES PÚBLICO EN GENERAL,

NUESTRA INSTITUCIÓN CUENTA, DESDE HACE AÑOS, CON UNA OFICINA DE INFORMACIONES Y DIFUSIÓN, DESTINADA A DIVULGAR LAS NORMAS LEGALES QUE DICEN RELACION CON EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, A ABOLVER CONSULTAS SOBRE EL CUMPLIMENTO DE ESTAS LEYES Y A ORIENTAR A LOS INTERESADOS EN LA TRAMITACIÓN DE SOLICITUDES PARA OBTENER LOS DIFERENTES BENEFICIOS QUE CONCEDE LA INSTITUCIÓN.

La Oficina de Informaciones y Difusión está ubicada en calle Lídice N.º 814, teléfonos 34174 y 30719. Atención de público: de 13 a 18 horas.

Además, todas las Agencias Locales del Servicio, tanto las ubicadas en los diferentes sectores de la ciudad de Santiago como las de provincias a través del país, tienen un servicio especial de informaciones. Cada una de estas oficinas mantiene un "LIBRO DE RECLAMOS" con el objeto de que los componentes y patronos puedan formular, en forma responsable, los reclamos que procedan.

Finalmente, ponemos en conocimiento del público, que en dichas oficinas existe un buzón destinado a recibir las sugerencias que se formulen por escrito y que contribuyan a mejorar la atención de los interesados.

DIRECTORA GENERAL

## EMPLEADA NECESITO

Rey Alberto  
3924  
GRAN AVENIDA  
Paradero 7

FONO N.º 569583

## DE LAS MAQUINAS AL MOSTRADOR

O P E R A T RIA:  
HELEN BANCON

E.º 18,50

Además: Enaguas nylón tipo americano, camisetas de popelina Wash and Wear. Chalecos stretch, blusas, faldas, medias, cuadros, stretch, etc. Precios especiales a comerciantes.

LOS TRES ANTONIOS 2845  
(OTRAS DE BAMBANTE)

## Oportunidad de SALDOS

PARA

Comerciantes - Revendedores

ETC.

LABORATORIO LIQUIDA  
POR CAMBIO DE ENVASES RAZON SOCIAL y NOMBRE DEL LABORATORIO

SHAMPOO EN POLVO SOBRES DE 5 GR. CAJA DE 300 UNIDADES E.º 0.09 c/u.

SHAMPOO EN POLVO SOBRES DE 10 GR. CAJAS DE 120 UNIDADES 0.15 c/u.

SHAMPOO EN POLVO, TRIPLE SOBRE DE 30 GR. CAJAS DE 64 UNIDADES 0.42 c/u.

SHAMPOO EN LIQUIDO NACARADO ENVASE DE 70 GR. CAJAS DE 24 UNIDADES 0.95 c/u.

SHAMPOO EN LIQUIDO NACARADO ENVASE DE 200 GR. CAJAS DE 24 UNIDADES 1.90 c/u.

SHAMPOO CREMOSO, EN POTES DE 85 GR. CAJAS DE 48 UNIDADES 1.— c/u.

DESODORANTE CREMA MAGNÉSICA, POTES DE 100 GR. CAJAS DE 48 UNIDADES 1.10 c/u.

LACA, ENVASES DE 100 cc. CON PULVERIZADOR, CAJAS DE 40 UNIDADES 0.80 c/u.

LACA, ENVASES DE LITRO (CANTIDAD MINIMA 10 LTS.) 4.— I.R.

Venta mínima una caja, directamente en

Ahumada N.º 6 - Piso 12

Oficina 124

## REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

REGALO IDEAL PARA SANTOS

PIJAMAS para hombres

de rica franeleta

4 atractivos colores

todas las tallas E.º 15

FABRICA DE ROPA

ALFONSO RUSSO A.

AV. ESPAÑA 141

FONO 90362

## TEATROS

## REVISTAS

PETIT REX Huérfanos 735 — (3114) — 19 horas: La adivina. LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: Ictus presenta. La maña. The Knack.

## NUEVO GRAN ELENCO "BUFFALO BILL CIRCUS" 1965, EN ALAMEDA 1461, EL VIERNES 27

Llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires, el director circense Mr. Alex Morris del "BUFFALO BILL CIRCUS" 1965, la conocida organización estadounidense que también actúa en los territorios de Argentina, Uruguay y Brasil, y que en Santiago ha acordado su nombre a través de tres exitosas temporadas anteriores en el céntrico redondel-carpeta moderna, Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Alex Morris acelerará los preparativos de su próxima temporada en Santiago, destinada con el laudable propósito de acrecentar las programaciones de festejos de las gloriosas fechas de la Independencia Nacional chilena.

Con un show totalmente renovado, conservándose la gran atracción del "Performing Lions-Wild Animals" del capitán Frank Marek, menagerie de leones africanos, camellos, ponies de Shetland y caballos árabes, el "BUFFALO BILL CIRCUS" 1965 brindará atracciones de gran calidad, tales como "Los 3 Williams", equilibristas en bicicletas de diez tipos diferentes, las más altas y las más duras, Tha

ngelos, dúo Dollie and Tommy, estrellas equilibristas skaters (sobre patines rotadores), troupe trapezistas españoles "Los Castillas" con su gracioso Chaplin Volador; Charles Teddy, alambriista a gran altura, conjunto acróbatas de gran altura, conjunto acróbatas que ejecutan impresionantes proezas del gran circo moderno en base a demostraciones gímnicas de agilidad y destreza que por su ritmo y elegancia harán sucesos en Santiago, repitiendo sus éxitos de Argentina.

Un divertido grupo de clowns, pavos musicales, tontos y excentricos de Chile adornarán las fiestas del "BUFFALO BILL 1965", cuyo espectáculo es ágil y liviano, con los acompañamientos musicales de la gran orquesta Rock-Twist Blue Boys del director Ray Flynn, que por primera vez actuará en nuestra capital.

El Nuevo Circo 1965, en Alameda 1461, se inaugurará el viernes 27 de agosto próximo, manteniéndose durante el mes de septiembre —Fiestas Patrias— inclusivo.

## POBLACION "SAN BERNARDO", PRIMERA ETAPA, DE SAN BERNARDO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "SAN BERNARDO", PRIMERA ETAPA de San Bernardo, compuesta de 126 viviendas y 4 locales comerciales con viviendas, con un total de 5.902 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de julio hasta el día 12 de agosto de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de agosto de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercero piso.

## POBLACION "REMODELACION TALCAHUANO", MANZANAS 74 Y 76, DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Remodelación Talcuano" Manzanas 74 y 76, de Talcuano, compuesta de 62 departamentos, tipo OP 78: 24 departamentos tipo NS 68; 1 departamento de Conserje, y 21 locales comerciales con una superficie total construida de 11.725,54 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de julio hasta el día 12 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercero piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de agosto, a las 16:30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercero piso.

## EQUIPAMIENTO COMUNITARIO DE POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS", DE LA COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de las obras de Equipamiento Comunitario de la Población "Juan Antonio Rios", de la Comuna de Renca, de Santiago, que se compone de: Edificio Servicios Públicos Centro de Desarrollo Comunitario, Escuela con Kindergarten y Gimnasio, Casa Cuidador, Camarines y Graderías para campo deportivo, con una superficie construida aproximada de 7.859 m<sup>2</sup>, sin incluir las Gradas de 800 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de julio hasta el día 12 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercero piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 12 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 25 de agosto, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercero piso.

## EDIFICIO "CAPREMER", EN TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Edificio para Agencia Capremer en Talcuano, compuesto de un Local para la Agencia Capremer y 8 departamentos, con un total de 998,63 m<sup>2</sup>. Además se consulta un subterráneo con una superficie edificada total de 60,87 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 28 de julio hasta el día 6 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercero piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de agosto, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de agosto de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercero piso.

## CINES

## HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 287 (382112). — 14, 15, 16, 19 y 22 hrs: Póker de la ley del matrimonio. Italiana, comedia. Mayores de 21 años. BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 hrs: Lo que son las mujeres. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. — 14, 15, 16, 19 y 22 hrs: Histeria. Noticieros y agregados. Mayores de 18 años. CIRCO, Teatro 920 (33532). — 15, 16, 19 y 22 hrs: Rescate. EE.UU. Walt Disney. Acción. Aventura. Mayores y menores. CIRCO, Agustinas 777 (32375). — 13, 15, 16, 19 y 22 hrs: El sacerdote. EE.UU. Suspense. Primer Premio. San Sebastian 1985. Mayores de 14 años. EGANA, Los Guindos 3388 (471026). — 19 y 22 hrs: Habilidades de mujeres. Italiana. Cómica. Mayores y menores. EGANAS, Plaza 1100 (31142-31144). — 15, 19 y 22 hrs: El sirviente. Mayores de 21 años. GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (69008). — 14, 15, 16, 18, 20 y 21 hrs: La noche del Impar. El Romano. Not. y Agregados. Mayores y menores. HUERFANOS, Huérfanos 920 (33535). — 15, 16, 19 y 22 hrs: Nuestro primer amor. Alemana. Cómica. Mayores y menores. KINO, Huérfanos 840 (32383). — 15, 16, 19 y 22 hrs: Habilidades de mujeres. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años. LAS CONDES, Noruega 6318 (480047). — 15, 16, 19 y 22 hrs: La amiga de los padres. Not. y Agregados. EE.UU. Colores. Aventuras. Mayores de 14 años. LAS LILAS, J. de Diez Vial 1299 (43116). — 18, 19 y 22 hrs: Fea. Tom Jones. Una storia d'amore. Tom Jones. Alboroto de amor. Mayores de 14 años. LO CASTILLO, Vitacura 2284 (461961). — 18, 19 y 22 hrs: Años de relámpago. Días de redobles. EE.UU. Documental. Mayores.

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91284). — 13 horas: Pasión en el desierto. El hermano. Las amantes del ministro. LA ALAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 12 horas: La tizona del rey. Fuego en el corazón. Los 7 invencibles. El sacerdote. EL CIRCO, Teatro 133 (31143). — 15, 16, 18, 20 y 21 hrs: La noche del mundo. Los hermanos Grimm. WINDSOR (Moneda 1025 (89781). — 14, 16, 19 y 22 hrs: Espíritu. EE.UU. Suspense. Mayores de 14 años.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 — 91284. — 13 horas: Pasión en el desierto. El hermano. Las amantes del ministro.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (318194). — Rot. desde las 12 horas: Los 7 invencibles. Maciste en la corte del zar. La inconquistable.

LA TATO, Carmen Mena 602 (31777). — Rotativo desde las 12 horas: Pánico. Muerte. Siete ladrones. Del infierno al Paraíso.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 12 horas: Los 7 invencibles. La casa del rinoceronte.

LIRA, Pintor Ciccarelli 223 (52181). — Rotativo desde las 12 horas: La casa de la violencia. La quenda. Sueca. Drama. Mayores. 21 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51113). — Rotativo desde las 12 horas: Corazones heridos. Capitán Nemo. EE.UU. Mayores de 18 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 12 horas: Corazones heridos. Capitán Nemo. EE.UU. Mayores de 18 años.

LA CARERA, CERRADO POR MODERNIZACION.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (318194). — Rot. desde las 12 horas: Los 7 invencibles. Maciste en la corte del zar. La inconquistable.

LA TATO, Carmen Mena 602 (31777). — Rotativo desde las 12 horas: Pánico. Muerte. Siete ladrones. Del infierno al Paraíso.

LIBERTAD, Viacava 1564 (381627). — Rotativo desde las 12 horas: Detectives. Los 7 invencibles.

MONJAS, Montevideo 825 (32454). — Rotativo desde las 12 horas: Los hermanos Karamazov. El amor llegó a Jalisco. Así era Pedro Infante.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 12 horas: Su única salida. Acción. Mayores de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (20577). — Rotativo desde las 12 horas: Los reyes del sol. El esguince. La tumba indú.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 14 (60735). — Rotativo desde las 12 horas: La señora y sus maridos. La verdadera oculta. Amor y deseo. Simpatis.

MAIPU, San Pablo 4251 (295050). — Rotativo desde las 12 horas: Diversión en Acapulco. El profeta chiflado. La señora.

MARIONI, Monjitas Mont 632 (42887). — Rotativo desde las 12 horas: La vuelta al mundo en 53 días. Cisterna. — Rotativo.

DANTE, J. Washington 26 (484359). — Rotativo desde las 12 horas: La séptima aurora. Not. y Agregados.

ESMERALDA, San Diego 1033 (64303). — Rotativo desde las 12 horas: Sangre sobre la tierra. EE.UU. Suspense. Mayores de 15 años.

MINERVA, San Pablo 3220 (91464). — Rotativo desde las 12 horas: La pupa. Nunca comprarse al amor. Los maníacos del diablo. Para atrapar un espíritu.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 12 horas: Cuálquiera puede sanar. Cimarrón. Gorgo. Simopsis. ... REAL, Compañía 1046 (65555). — Rotativo desde las 12 horas: La bruja. Los 7 invencibles. Not. y Agregados. EE.UU. Colores. Mayores de 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (37333). — Rotativo desde las 12 horas: La patrulla fantasma. Su último cariño. Un grito de terror. La cuna del mal.

REPUBLICA, República 239 (23612). — Rotativo desde las 12 horas: La vida del pecado. Placeres de soltero. Vivir su vida.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 12 horas: Rica, bocul y casadera. Papá Gangoso.

SANTIAGO, 10 de Agosto 72 (31142). — Rotativo desde las 12 horas: El trío de los amigos. Septiembre.

TIVOLI, Huérfanos 72 (49421). — Rotativo para el que no entiende.

TOMAS, Huérfanos 112 (32327). — Rotativo desde la noche. La vida de un pavo real. El amor de un perro.

SAN JACINTO, Merced 101 (31141). — Rotativo desde la noche. La vida de un perro. El amor de un pavo real.

SAO PAULO, Merced 101 (31141). — Rotativo desde la noche. Los maníacos del diablo.

VERDI, Pedro 49 (49970). — Rotativo desde la noche. El guardián del amor.

VICTORIA, Huérfanos 101 (31141). — Rotativo desde la noche. La vida de un perro.

YUNGAY, 10 de Agosto 72 (31142). — Rotativo desde la noche. La vida de un perro.

UNIVERSITARIO, Departamento 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ENTRADA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

METROPOLITANO, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

MAYO, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

DE LOS 100, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

CALIFORNIA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

RIA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

CON 50 ESTRELLAS, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

FABULOSA ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

ESTRELLA MARINA, Entrada 100 (31142). — Rotativo desde la noche.

# ATRACCIONES ARTISTICAS Y FIERAS COMBINADAS COMO EN ESTADOS UNIDOS NUEVO CIRCO BUFFALO BILL 1965

1965

BAJO CARPA MODERNA  
EN ALAMEDA 1461

TERCERA NUEVA TEMPORA-  
DA EN CHILE... TODO NUEVO...

Inaugural:

VIERNES 27 DE  
AGOSTO... DEBUT

NOCHE 9.40

TRES PRIMERAS FIESTAS  
para sus niños... Las  
fieras y los animales  
amaestrados que tanto  
agradan a los niños:

EL SABADO 28 Y DOMINGO 29  
DE AGOSTO 1965. MATEINE A  
LAS 3. VERMUT 6.40 Y  
NOCHE 8.40.

UNIVERSIDAD CATOLICA  
Departamento de Música

TEMPORADA DE CONCIERTOS 1965

MUSICA RELIGIOSA Y PROFANA DEL  
RENACIMIENTO

"cuyos contemporáneos y nacionales  
en el"

Coro de Cámara de la Universidad

Católica de Valparaíso

Director: EDUARDO JARAMILLO

Obras de: T. Morley — J. Bennet — John  
Wilby — T. Weelkes — Grau — Hindemith — Villa Lobos.

HOY — MIERCOLES 4 DE AGOSTO

BALON DE HONOR — A LAS 19 HORAS

ENTRADAS EN LIRA 28, DE 15 A 19 HORAS

DIRECCION  
DE  
ESTADISTICA  
CENSOS

Se pone en conocimiento de los interesados que, de conformidad al Decreto N.º 1071, de 22 de junio de 1965, se encuentra funcionando en el primer piso, departamento B, de la Dirección —Avda. Vicuña Mackenna 115—, la

OFICINA DE INFORMACIONES

encargada de asistir al público en las consultas que formule sobre la manera de iniciar y presentar sus solicitudes, y contribuir a resolver las dificultades que puedan producirse en la tramitación de las mismas. Además, se ha instalado en dicha Oficina un LIBRO DE RECLAMOS Y SUGERENCIAS, con el objeto de que las personas interesadas puedan formular, de manera responsable, sus reclamos o hacer sugerencias que contribuyan mejorar el funcionamiento de este Servicio.

Con la misma finalidad, se ha creado una oficina informativa en la dependencia de la Dirección, ubicada en

HUERFANOS 1609  
EL DIRECTOR

## Mundo OPERATICO POR SHAMAN

Dietrich Fischer-Dieskau, Pilar Lorengar y Josef Greindl, rindieron una versión inolvidable de la ópera de Verdi "Don Carlos" en la Ópera de Berlín, bajo la dirección de Wolfgang Sawallisch.

Margot Wallmann, tenida por la decana de los "maîtres en scène" y titular de la Scala y de la Ópera de Viena, cantó "El Angel de Fuego" de Serge Prokofiev en la Ópera Comique de París, junto al maestro concertador George Sebastian.

Suecia y Alemania Federal intercambiarán sus cuerpos lúricos en noviembre próximo. Otro tanto harán el Saenger Wells de Londres y la Ópera de Hamburgo, institución esta última que actuará en 1967 en Montreal (Canadá) para pasar luego a Nueva York, donde estrenará el nuevo Metropolitan den Lincoln Center.

Maria Callas sufrió un "shock" durante su actuación en "Norma" (Bellini) en la Ópera de París, a consecuencia de la cual debió interrumpir la función y luego tomar un descanso de un mes.

Istvan Kertesz, director de la Ópera de Colonia, húngaro de treinta y cinco años, fue designado director de la London Symphony Orchestra, para suceder al malogrado maestro Pierre Monteux.

La televisión francesa ha presentado recientemente tres óperas de cámara contemporáneas: "Cœur révélateur" de Claude Prey, "Le Silence de la Mer", de Henri Tomasi y "Docteur de Verre" de Román Vlad.

Desde Berlín nos llegan noticias sobre Claudia Pallas, la soprano chilena, considerada actualmente entre las más eminentes artistas líricas europeas; sus actuaciones en Alemania han significado nuevos laureles para su brillante carrera.

El maestro Juan Peyer, ha dirigido en la Hochschule für Musik de Berlín, una velada de "Romantic Opera", con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Berlín y los solistas Ursula Schirmacher, Marina Drill-Schumann, Curt Papenberg y Karl-Heinz Pinhammer.

"La dama duende", ópera del austriaco Gerhard Wimberger, fue puesta en escena en el Stadt Theater de Bonn, bajo la dirección de Hans Zender.

Desde Antofagasta nos llegan entusiastas referencias del magnífico y emocionante éxito que marca en sus actuaciones el brillante "CARNAVAL EN EL HIELO", de Jack Keily, siendo muy aplaudido en especial por el mundo infantil nortino, pues nuestros niños ven acercarse en el hielo a todos los personajes arrancados de las películas de dibujos animados de Hollywood, de Walt Disney, tales como el Hermano Rabbit, Ratón Aerodinámico, el Gato Félix, el Conejito Blas, los indios comanches "Caras Pálidas", y otros.

Desde los suntuosos y encantadores valses de Strauss, polcas vienesas a los tangos-cumparsitas, cuecas chilenas, twists, rocks, swings, todo en magnífica mezcla de cientos de danzas en el "CARNAVAL EN EL HIELO", suministrando los actos artísticos acrobáticos de las solistas y del grupo de rutinistas ice-skaters The Five Marion Sisters (Las Cinco Hermanas Marion), que aportan sugerencia, elegancia y encanto femenino al excepcional espectáculo.

Los actos "Baby Circus" con malabaristas saltadores acrobáticos en "wire" (alambre alto), clowns musicales y clínicas, resuenan ampliamente, destacándose "Chaplin" apresurando la patinata en el hielo.

Harry Flynn, director internacional, comanda la gran Orquesta "Sonorama", que ilustra los motivos musicales de "CARNAVAL EN EL HIELO", conjunto juvenil, simpático y agradable, que gusta por su sobriedad, elegancia y capacidad técnica.

En el magnífico y céntrico local del Estadio Sóbol, de Antofagasta el "CARNAVAL EN EL HIELO" debutará hoy miércoles 4 actuando consecutivamente hasta el domingo 6 inclusive en Antofagasta, donde reina justificado interés y entusiasmo por conocer este novedoso y original espectáculo en el hielo, absolutamente inédito para las familias del Norte de Chile.

Antofagasta se presenta:

Gregory Peck... víctima o victimario?... Héroe o asesino? Vea hoy en el Windsor y Ducal:

## ESPEJISMO

Nunca un igual suspense! En la huella inolvidable de "Charada".



Universal proyecta en los cines Windsor y Ducal "ESPEJISMO" (Mirage). Ahora en tercera semana. Notable actuación de Gregory Peck y Diane Baker. El film logró el Primer Premio en el Festival de San Sebastián. Apasionante minuto a minuto. Censura: Mayores de 14 años.

Gregory Peck logró el "OSCAR" de la Academia de Hollywood. Es el intérprete que nadie discute. ¡Todos lo aplauden! Su impacto emocional sobrecoge. Técnica y dirección perfectas.

## CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida Pa-  
tadero 33 (53068 anexo 88) —  
15, 18, y 21 horas: La escuela  
del Sheik. Su único deseo. Ma-  
yores de 14 años.

MAIPU, 5 de Abril 10 (571530) —  
Maipú — Rot. de 17 horas. Pa-

que me sirve la vida. Vivir de  
mí mismo. Los muchachos de Du-  
rango.

MUNICIPAL, (San Bernardo) —  
Rotativo desde las 14 horas: Es-  
trambul. Las tres coqueteras. El amor  
de los padres.

NACIONAL, (Puente Alto) — Re-  
trotivo desde las 14 horas: Pa-  
que me sirve la vida. Leyenda  
de Jobo Rebeldes con cañas.

PLAZA (Puente Alto) — Rot.  
de 17 horas: Un nuevo medio de amar.  
Que Vadia. Partido de Chile y  
Argentina.

SANTIAGO (San Bernardo) —  
Rotativo desde las 14 horas:  
Hombre de río. Pronto que se  
desierte. Mayores de 14 años.

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

tiene más... vende  
más y más barato  
entrando por Alameda

ESTADO 26

AL LADO DE  
RADIOHERNANDEZ

SOLAMENTE NUE-  
VOS. SELLADOS

DISCOS 45, desde

E 1.—

DISCOS 33 1/3,  
desde E 4.—

Long Play de 12 Stereo  
popular y música clásica

E 6.—

4 OFERTAS EN CA-  
JAS DE MUSICA  
CLASICA A MITAD  
DE PRECIO.

## FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

por el Coronel de Aviación  
E. Flores A.

9 — Un mes después de la portentosa hazaña de Bleriot, que cruzó el Canal de la Mancha desde Francia a Inglaterra, el 25 de julio de 1909, Sánchez Besa y Emilio Edwards Bella participaron en el gran "meeting" de Aviación de Reims, el primero de una serie de concursos organizados en diversas regiones de Francia y más tarde en otros países de Europa. El referido Concurso, llamado en honor "Gran Semana de Champagne", se desarrolló entre el 22 y el 29 de agosto; fue considerado un acontecimiento histórico de primera magnitud. Aun cuando los dos chilenos no lograron figuración destacada, su presencia entre los más famosos aviadores del mundo, tales como: Henri Farman, Hubert Latham, Louis Bleriot, Glenn H. Curtiss, y otros, contribuyó a que el nombre de Chile fuera dado a conocer como el único país sudamericano representado en tal ocasión.

(Continuará)

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar . . . . .	E\$ 3.160	E\$ 3.170
Libra . . . . .	" 8.848	" 8.876
Dólar a futuro . . . . .	" 3.342	" 3.352

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar . . . . .	E\$ 3.740	E\$ 3.750
Libra . . . . .	" 10.472	" 10.500

SANTIAGO, 3 DE AGOSTO DE 1965.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones de mayor interés y precios de bajas, se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. Específicamente, se realizó una importante actividad en lo obstante que las cotizaciones sufrieron nuevamente perdidas. Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tierra del Fuego, Cope, Papeleras y Cartones, Vidrios Plenos, Aucanquilcha, Medco, fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios con un volumen moderado de operaciones, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 625.148 acciones transadas en Santiago, 156.162 acciones transadas en Valparaíso, y 5.810 E\$ Nominales en Bonos.

El cierre accusó 6 alzas contra 23 bajas, tendencia de baja.

—oo—

FONDO CRECINCO . . . . . 2.011

CAPITALES UNIDOS . . . . . 2.185

### PRECIOS AL CIERRE

#### KONOS & NOMINALES

Unidad Interna 7-1, 84% c V

Unidad P 7-1, 84% c V

Alimentación 7-1, 84% c V

Municipio. Sigo 8-1, 45% c V

Estado 6 34 30, 56% c V

Estado 10-8, 56% c V

Caile 6-1, 63% c V

Chile 280 t, 34% c V

Edwards, 34% c V

Español, 103 n

Hipotecario, 75 t

Italia, 20 n

Nac. del Trabajo, 10 12 t

O' Higgins, 9 12 t

Osmena, 20 21 c

Pelícas 8 t

Panamericano, 90 c

Americano, 22 t

Talca, 29 n

MINERAS

Andacollo, 2 t

Aucanquilcha, 35 t

Chafaral, 25 c

Cerro Grande, 600 n

Cerro Punta, 300 t

Disputada, 12 n

Empino, 10 12 t

Lota-Schwager, 7 n

Mediante, 12 t

Mina Fer, 20 t

Monserrat, 15 n

Ocur, 150 n

Oruro, 25 v

Presidenta Talca,

Punta de Lobos, 11

Tamaya, 3 12 v

Tocopilla, 300 n

Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 30

Alfa, 83 n

Carapungue, 12 n

Clares, 37 34 n

Colcura, 35 c

Copihue, 32 12 v

Gente Grande, 10 v

Hidroárea Chile,

Laguna Blanca, 160

La Rosa Sofruco,

Rupanco, 80 n

Tierra del F, 66 c

Vida C. y Toro, 130

Wagner Stein, 19 n

TRANSACTORES

Transacciones Sigo . . . . . 635.148

Transacciones Valioso . . . . . 136.162

Bonos E\$ Nominales . . . . . 5.810

€ por tonelada — Precio del cobre en Londres — ton. largas

#### PRIMERA RUEDA

DISPONIBLE . . . . .

PLAUSITACION . . . . .

A 90 DIAS . . . . .

PLAUSITACION . . . . .

SOSTENDIDA . . . . .

TENDENCIA . . . . .

1.050 ton. largas . . . . .

VENTAS . . . . .

1.050 ton. largas . . . . .

2.000 ton. largas . . . . .

3.000 ton. largas . . . . .

4.000 ton. largas . . . . .

5.000 ton. largas . . . . .

6.000 ton. largas . . . . .

7.000 ton. largas . . . . .

8.000 ton. largas . . . . .

9.000 ton. largas . . . . .

10.000 ton. largas . . . . .

11.000 ton. largas . . . . .

12.000 ton. largas . . . . .

13.000 ton. largas . . . . .

14.000 ton. largas . . . . .

15.000 ton. largas . . . . .

16.000 ton. largas . . . . .

17.000 ton. largas . . . . .

18.000 ton. largas . . . . .

19.000 ton. largas . . . . .

20.000 ton. largas . . . . .

21.000 ton. largas . . . . .

22.000 ton. largas . . . . .

23.000 ton. largas . . . . .

24.000 ton. largas . . . . .

25.000 ton. largas . . . . .

26.000 ton. largas . . . . .

27.000 ton. largas . . . . .

28.000 ton. largas . . . . .

29.000 ton. largas . . . . .

30.000 ton. largas . . . . .

31.000 ton. largas . . . . .

32.000 ton. largas . . . . .

33.000 ton. largas . . . . .

34.000 ton. largas . . . . .

35.000 ton. largas . . . . .

36.000 ton. largas . . . . .

37.000 ton. largas . . . . .

38.000 ton. largas . . . . .

39.000 ton. largas . . . . .

40.000 ton. largas . . . . .

41.000 ton. largas . . . . .

42.000 ton. largas . . . . .

43.000 ton. largas . . . . .

44.000 ton. largas . . . . .

45.000 ton. largas . . . . .

46.000 ton. largas . . . . .

47.000 ton. largas . . . . .

48.000 ton. largas . . . . .

49.000 ton. largas . . . . .

50.000 ton. largas . . . . .

51.000 ton. largas . . . . .

52.000 ton. largas . . . . .

53.000 ton. largas . . . . .

54.000 ton. largas . . . . .

55.000 ton. largas . . . . .